

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-  
ÉVRE 9 P. FÉLÉVRE 18 P. ÉVENTE 26 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASARNAP 24 FILLÉR

16 OLDAL.

VIII. évfolyam. 140. sz.  
Szerda, 1931 június 24.

12 FILLÉR

## London és Washington a németekért

MacDonald és Henderson, az angol politikának jelenlegi legfőbb irányítói ismerték fel elsőként, hogy Németország mai súlyos anyagi helyzete milyen veszedelmeket rejt magában az egész világgazdasági egyensúlyra. Az ő meghívásukra létrejött chequersi angol-német találkozó további fejleményeit éppen ezért már általános érdeklődés kíséri.

A chequersi találkozón még azt állapították meg, hogy nemzetközi együttműködésre van szükség az egyes nemzetek különleges erőfeszítésén és rendszabályain kívül. Ennek a nemzetközi együttműködésnek azóta máris örvendetes jelenségei mutatkoznak, elsősorban a segítségre leggyorsabban és legnagyobb mértékben rászoruló Németország javára.

Németország állami költségvetésének egyensúlyát ugyanis, — mint ismeretes, — a hatalmas jóvátételi fizetések fenyegetik. Ez a bajoknak a legfőbb oka. Az angol segítségnek a jóvátételi fizetések revíziójánál van jelentős szerepe. Anglia magára vállalta a közvetítést az Egyesült Államoknál Németország érdekében. Erre azért volt szükség, mert az egykori antant országai az Egyesült Államoknál csináltak a világháború alatt adósságokat és a német jóvátételi terhek csökkentésébe ennek folytán csak úgy hajlandók bele menni, ha az Unió is, legalább részben, elengedi az ő tartozásait.

Hoover, az Egyesült Államok elnöke, az angol-német tárgyalásoktól függetlenül maga is foglalkozott ezzel a kérdéssel. Hoover meggyőződött arról, hogy az amerikai farmerválság nagyrészt az Egyesült Államok legjobb külföldi vevőinek körében uralkodó depresszióknak tulajdonítható. Ennek a felismerésnek tudatában az amerikai kormánynek olyan javaslatot tett, amely szinte történelmi jelentőségű lépés az egyes államok gazdasági együttműködése terén. Javaslatát szerint egy esztendőre szüneteljenek a háborús adósságok, a jóvátételi és újjaépítési fizetések és pedig a tőke és kamat egyaránt. Az amerikai kormány hajlandó az 1931 július 1-vel kezdő évben idegen kormányok részére vele szemben fennálló mindennemű fizetési kötelezettséget szüneteltetni, azzal a feltétellel, hogy a fontosabb hitelezői államok szintén egy esztendőre szüneteltetik az ő velük szemben fennálló kormányadósságok behajtását.

Ezt a javaslatot, amely ugyan még nem gyökeres megoldás, de legalább lélegzethez juttatja Né-

## Rendet, munkát, kenyeret a Bethlen lista jelent

Anglia, Olaszország és Japán  
már el is fogadja Hoover javaslatát  
Európa megmentésére

Az adósságok megfizetését két év re kívánják felfüggeszteni. — Franciaország ellenjavaslatlál lép fel.

London, jun. 23. A »Press Association« hivatalosan értesült, hogy a washingtoni angol nagykövet bejelentette az amerikai kormánynak, hogy az angol kormány elfogadja Hoover javaslatát.

Tokió, jun. 23. A japán minisztertanács hír szerint elhatározta, hogy elfogadja a Hoover javaslatot, mielőtt azt forma szerint közli Japánnal.

Páris, jun. 23. Hoover javaslatának megvitatásával kapcsolatban a francia kormány érintkezésbe lépett a brüsszeli és római kormánnyal is.

Páris, jun. 23. Egyik párisi lap jó forrásra hivatkozva, de némi fenntartással azt az értesülést közli, hogy az adósságok megfizetését nem egy, hanem két évre szándékoznak felfüggeszteni, — továbbá, hogy az egyes államok költségvetésében előálló hiány fedezésére a volt szövetségesek és Amerika garanciája mellett 3 milliárd dollárnyi kölcsönt boesátanak ki. —

Az erre vonatkozó nemzetközi tárgyalásokat, amelyekben bankárok és kereskedők vesznek részt, már legközelebb megkezdik.

Páris, jun. 23. A francia Temps ma újból hangoztatta, hogy azokra az államokra nézve, amelyekből Németország megmentése céljából most nagy áldozatot kérnek, az amerikai javaslat elfogadásának elengedhetetlen feltétele hogy

érintetlenül hagyják a Yung tervezetben számukra biztosított garanciákat. A lap úgy véli, hogy a fizetések egy évre való felfüggesztése önmagában nem elegendő Németország megmentésére. Szükség van arra is, hogy Németország komoly mértékben csökkentse kiadásait, amit annál könnyebben megtehet, mert belső adóssága jóformán jelentéktelen.

## A francia terv

Páris, jun. 23. Francia pénzügyi körökben, mint a Havas-iroda értesül, a német jóvátételi adósság feltételhez nem kötött része tekintetében a következő megoldást ajánlják:

Franciaország elvben ragaszkodik ahhoz, hogy a fizetések időleges felfüggesztése nem szolgál erre az adósság részre, amelynek érinthetatlensége egyik legfőbb alakja a hágai megegyezésnek. —

metországot, nemcsak az elsősorban érdekelt németek, de azok a nagyhatalmak is örömmel fogadták, amelyekben meg van a hajlandóság a közös építőmunkára. Így Angliában és Olaszországban már megnyilvánult a készség arra, hogy csatlakozzanak az amerikai javaslatához. A nagyhatalmak közül egyedül Franciaország az, amely bizalmatlansággal néz minden olyan indítványra, amely Németországnak segítséget nyújt. Ennek oka pedig az, hogy Franciaország igyekszik az ő hozzájárulásával nyújtott segítségért politikai előnyököt biztosítani magának. Az a tendencia érvényesül itt, mint Ausztria megsegítésénél, amit a franciák a német-osztrák vámunióról való lemondáshoz akarnak kötni.

Ennek az álláspontnak pedig nem szabad érvényesülnie, mert felborítással fenyegeti az egész szépen megindult akciót. Jellemző különben, hogy az angol sajtó egy része is zsarolási manővernek minősíti az ilyen eljárást és rá-

mutat arra, hogy az ilyen manőver nagyon gyengíti a német-osztrák gazdasági, vagy politikai egyesülés ellen emelt francia tiltakozás erkölcsi erejét. A franciáknak az a követelése, hogy Ausztria független maradjon, teljesíthetetlen kívánság, amely keresztülvihetetlen szerződésen alapul. Az ilyen eljárás nemcsak lovagiatlan, hanem megsérti Ausztria szerződéses jogait is. Hasonlóan vélekedik a tárgyilagoss világ sajtó a Németországgal szemben támasztott jogtalan követelésekről is.

Franciaország azonban nem gátolhatja meg a világ közös gazdasági bajainak elhárítására irányuló törekvéseket. Biztosíték erre az, hogy Amerika vette kezébe a szanálási munka irányítását és támogatására talált ebben a munkában Anglia és Olaszország részéről is. Az első lépés megtételének most további fejleményeit várhatjuk azektól a tárgyalásoktól, amelyeket Melloh külügyi államtitkár kezd meg a jövő hónap-

ban Berlinben. Ugyancsak a jövő hónapban viszonyozzák MacDonald és Henderson a német államférfiaknak legutóbbi angliai látogatását és ebből az alkalomból esetleg Berlinben létrejövő amerikai-angol-német közvetlen eszmecsere a szanálás további fejlődését biztosítaná.

Németország sokat vár az ő érdekében indított akciótól. Hogy mennyire nagyjelentőségű ez a németekre nézve, azt jellemzően mutatja az, hogy már a javaslat hírére is a berlini tőzsdén hatalmas áremelkedések voltak. A tőzsde pedig, mint tudjuk, igen érzékenyen reagál minden gazdasági változásra. Még nálunk is áremelkedések voltak erre a hírre, ami pedig mindennél világosabban bizonyítja az egész mozaiknak általános jelentőségét.

Feszült figyelemmel várjuk most az együttműködés további fejleményeit, ettől várva a népek és egyének sorsának jobbrafordulását.

—oooOooo—

Nemzetközi Fizetések Bankjának rendelkezésére bocsájtának és a bank aztán az érdekelt államoknak adná pontosan meghatározott

időre. A francia költségvetésben ennek következtében előállott — hiányt rövidlejáratu kincstárjegyek kibocsátásával fedeznék.

## Nyolcmillió aranykorona megtakarítást jelent Magyarország számára a Hoover-terv

A pesti piacra is áterjedt a bécsi és berlini hossz.

Budapest, jun. 23. A magyar gazdasági életet is igen élénken foglalkoztatja a Hoover-féle állásfoglalás. A berlini és a bécsi tőzsde-hossz áterjedt a magyar piacra is és a budapesti tőzsdén már tegnap az árfolyamok olyan mértékben emelkedtek, amilyenre régen nem volt példa.

De foglalkoztatta a közvéleményt az a kérdés is, hogy Magyarországnak a békeszerződésből származó terheire mennyiben vonatkozik a Hoover-féle moratórium terve? — Erre vonatkozóan különböző fantasztikus hírek kerültek forgalomba. — Beavatott helyen, ahol pontosan ismerik a jóvátétel kérdését, a következő nyilatkozatot adták:

— Az 1931 évre Magyarország a békeszerződés következtében nyolc millió aranykoronát tartozik havi részletekben fizetni, vagyis havonta ezen a címen körülbelül 800 ezer pengő van a költségvetésbe felvéve. Ezenkívül Magyarországnak semmiféle más jóvátételi terhet viselnie nem kell.

## Hoover-hossz a kanadai gabonapiacra

London, június 23. A Hoover terve nyomán visszatérő bizalom igen jelentékenyen megszilárdította a winnipeg gabonátőzsdét, ahol tegnap több mint egymillió bushel buzára szóló kiviteli megrendelés érkezett be. Az árak több mint két centtel emelkedtek bushelenként a szombati buzarárakkal

szemben. A decemberi buza 66 és fél centtel zárult, amely a legmagasabb ár március óta.

A newyorki értéktőzsdén tegnap a forgalom meghaladta az ötmillió darabot. Az árnyereség számos papírnál 5—6 pontot elért. A tőzsdei tagnak ára 25.000 dollárra emelkedett.

## Hossz a budapesti és berlini értéktőzsdén

Budapest, jun. 23. Budapestben újabb tomboló hossz mutatkozott az értéktőzsdén, a helyzetet jellemezheti, hogy a Kőszén átmenetileg több mint 40 pengős árnyereséget ért el, ugyanugy mint a Hoover-hossz első napján és végeredményben két nap alatt a papír 70 pengős árnyereséggel zárta a két-apos hossz mérlegét.

Berlin eleinte nem követte a budapesti árugrások arányait s csak késő délben jelentettek újabb árválásokat a német tőzsdékről. — Az bizonyos azonban, hogy Hoover üzenetének mindenütt megvolt a lélektani hatása. Az a feltevés, hogy ha Amerika 24 órán belül megváltoztatta eddigi álláspontját, nyilvánvalóan azonosította magát az európai gazdasági viszonyokkal.

Közép-Európa óriási összeggel tartozik az amerikai tőkének, úgy hogy Amerikának legalább is oly érdeke, hogy az adóssok felszínén maradjanak, mint maguknak az adóssoknak.

A francia tartózkodás egyáltalában nem zavarja a spekuláció számításait, mert hiszen a tőzsdék azt látják, hogy tegnap Párisban is tomboló hossz alakult ki. Végeredményben az árválások ma is hatalmas összeget tettek ki és hogy ezt megérthessük, ahhoz ismerni kell a spekuláció lélektanát. — A nagy hossz nem egyedül az egyéves moratóriumnak szól. A nem-

zetközi tőzsdék csak első lépésnek tekintik a moratóriumot, amelyet érzésük szerint követni kell egyéb gazdasági intézkedéseknek, amelyek a válságot enyhítik. Ezeket a várható újabb intézkedéseket eszközpálták a nagy tőzsdei árugrások.

Kedvező jelnek tekintik nálunk is, hogy az áruapiacokon tegnap óta szintén lényeges árválások álltak elő. — Nemesak a buza ára van emelkedőben, hanem az eddig elhanyagolt nyersanyagok is drágulnak.

### Keresik a márkát!

Berlin, jun. 23. A tegnapi hossz a nemzetközi devizapiacokon is éreztette hatását s általános jelenség volt, hogy mindenütt keresték a márkát. Ma délelőtt megismétlődött ez a folyamat s minden külföldi jelentés megegyezik abban, hogy a devizaárfolyamok hanyatló irányzatot mutatnak. A berlini devizapiac szempontjából a tegnapi nap azért jelent kedvező fordulatot, mert a birodalmi bank vezetősége a devizaárfolyamok megállapításánál betekét óta először tapasztalhatta, hogy a kínálat és a kereslet kiegyenlítődött, sőt a birodalmi bank ezenfelül még keres 2 millió márká devizafölösleg fölért rendelkezett, ami bizonyára csekély összeg az előbbi veszteséghez képest, de mindenesetre azt mutatja, hogy remény van a devizaválság leküzdésére.

## Az összes adósságok felfüggesztését javasolja Hoover

Washington, június 23. A külügyi hivatalban ma hangsúlyozták, hogy Hoover elnök javaslata az összes kormányadósságok egyévi felfüggesztését célozza. Ez adósságok összegében benne foglaltatnak a Yung tervezetbe, mint el nem halasztható részletfizetéseknél felsorolt jóvátételi összegek. Tekintettel a francia részről észlelt érzékenységre, a külügyi hivatal a következő kijelentést tette:

Az amerikai javaslatot végleges megszövegezés előtt egyetlen érdekelt kormánnyal sem beszéltek meg, előzetesen. Hoover elnök, aki a német gazdasági helyzet rosszabbodását magától értetődően a legnagyobb aggodalommal nézte, arra a meggyőződésre jutott, hogy a német gazdasági helyzetben beállott hirtelen rosszabbodással szemben csak az azonnali akcióval lehet segíteni, különben a katasztrófa elkerülhetetlen.

Mikor pedig az elnök cselekvésre határozta el magát, Franciaország volt az első állam, amelynek ezt Hoover elnök tudomására hozta. Ez történt pénteken. Ami pedig a Hoover féle javaslatban szereplő dátumot azaz július hó elsejét illeti, hivatalos részről kijelentik, hogy e napot azért javasolták, mert az amerikai költségvetési év mindenkiére július hó elsején kezdődik. Tekintettel az ügy sürgőségére, az amerikai hivatalos körök biztosra veszik, hogy az érdekelt kormányok a még rendelkezésre álló 8 napon belül hozzájárulnak a elnöki javaslatához.

MacDonald és Henderson Párisban tárgyal Briand-nal a reparációk felülvizsgálásáról.

London, június 23. A Times diplomáciai tudósítójának értesülése szerint MacDonald miniszterelnök tegnap hosszas tanácskozást folytatott az angol kabinet több tagjával. A tanácskozáson megállapodás történt arra nézve, hogy az angol kormány, amint csak lehet, hozzájárulását adja Hoover tervéhez. Ugyanakkor azonban egyöntetűen megállapították, hogy a végleges határozat hozatala előtt a Hoover-terv különböző pontjai tekintetében még további tisztázásra van szükség.

Az angol kormány tagjainak — írja a lap — csakhamar alkalmuk lesz arra, hogy az európai helyzetet a közvetlenül érdekelt nemzetek kiküldöttjeivel megvitassák. — Henderson, aki július 16-án az angol kormány kiküldöttjeként a párisi gvarmatügyi kiállításra utazik, fel fogja használni ezt az alkalmat arra, hogy Briand-nal tanácskozást folytasson. Henderson még ugyanannak a napnak estéjén ismét elhagyja Páris, hogy MacDonalddal együtt Párisban töltsen el a hét végét.

Olaszország áldozatokra hajlandó Hoover akciója érdekében.

Róma, június 23. Grandi külügyminiszter fogadta az Egyesült Államok nagykövétét és hosszabb tanácskozást folytatott vele.

Hoover elnök eszméje Olaszországban rendkívül erős benyomást tett. Olaszország magatartása abban foglalható össze, hogy Olaszország hozzájárul Hoover javaslatához, neha Olaszország ezzel százhetvenmillió lírát veszít Olaszországban azonban elvárják, hogy Németország könnyebb mozgási szabadságát nem fogja felhasználni élénkebb kelet-európai politikai akcióra, főként pedig, hogy nem fogja szorgalmazni a vamiót Ausztriával.

A szovjet sajtónak nem tetszik Hoover javaslata.

Moszkva, jun. 23. — Az egyik moszkvai hetilap Hoover javaslatáról szólva azt írja, hogy az amerikai burzsoázia most összefog és Németország megmentésére siet. Hoover azonban csalódik, ha azt hiszi, hogy a kapitalizmus válságát meg lehet oldani 240 millió dollár árán. Ennyit tesz ki ugyanis az az összeg, amelyet Európa évente Amerikának fizet, amelyről most Amerika egy évre lemond.

RÁDIÓN A VILÁG NÉPEIHEZ.

Washington, június 23. Stimson államtitkár ma este (amerikai idő szerint) egynegyedórás rádió előadást tart, amelyet nemcsak az összes amerikai adóállomások vesznek át, hanem rövid hullámon Európa részére is közvetítenek. Az államtitkár Németország helyzetét tárja a közönség elé. Felszólítja az egész ország közvéleményét, hogy csatlakozzék Hoover elnök javaslatához. Előadását közép-európai időszámítás szerint szerdán hajnalban négy órakor tartja.

MEGBESZÉLÉS WASHINGTONBAN.

Washington, június 23. Az államtitkár ma fogadta Németország, Anglia, Olaszország, Bulgária, Portugália, Románia és Csehszlovákia diplomáciai képviselőit, hogy velük megbeszélést folytasson Hoover elnök javaslatáról.

A lengyelek módosítást kívánnak.

Varsó, június 23. A lengyel sajtó továbbra is élénken kommentálja Hoover javaslatát. — A Gasetta Polska, a kormánypart lapja hangsúlyozza, hogy a méltányosság megkívánja, hogy Hoover elnök javaslatát módosítsák, mert lehetetlen a világgazdaság szervezetét az egyik fél előnyével a másik rovására meggyógyítani.

A „Gasetta Warsawa“ azt írja, — hogy megtevesztésnek mutatkozik az a módszer, amely pénzügyi engedményeket akar politikai engedményekért cserébe. Németországnak a Young tervhez való hozzájárulása ellenében Franciaország kiűrtette a Rajna vidéket és Németország ma, — amely most már a birtokába jutott, a Rajna vidéknek, éppenséggel nem akarja pénzügyi kötelezettségeit teljesíteni.

## Autosyphon



ismét ingyen kapható.

Üvegkereskedelmi R. T.  
Rózs ucca 4.

## Tért veszített Debrecenben a szociáldemokrata párt

A polgári elem nem csatlakozik Debrecenben a szociáldemokrata párthoz. — Mi a munkásság igazi érdeke.

A képviselőválasztás első akta, az ajánlások benyújtása, illetve az egyes pártok által benyújtott ajánlások száma már megmutatja az egyes pártok erőviszonyait. A szociáldemokrata párt által benyújtott aláírások száma azt mutatja, hogy a szociáldemokrácia erősen tért veszített Debrecenben. A választási bizottság megállapítása szerint Debrecen közel 30 ezer főnyi választóközönségéből csupán 3350 választói jogosultsággal bíró egyén ajánlotta a szociáldemokrata jelölteket, tehát a választóknak csupán tizenegy százaléka. — Még ha fel is tesszük, hogy a párt tartalék aláírásokat is gyűjtött, ez a százalék arány alig emelkedik valamivel.

A szociáldemokrácia térvészése nek egyik főoka, hogy a polgárság — elsősorban a kispolgárság — kezd belátni, hogy neki semmi keresnivalója nincs a szociáldemokrata táborban, melynek programja tagadja a magántulajdont és a nemzetköziséget hirdeti. A másik oka pedig a térvészésnek az, hogy a munkásság is rájön arra, hogy a mai viszonyok között a mindenkáknál grösöt kereső, csupán parlamenti botrányokban magát kiélő program nem alkalmas arra, hogy a munkásság megélhetését és jólétét biztosítsák.

Bethlen István miniszterelnök programbeszédében lekötötte magát a Nagy-Debrecen mellett. Ennek a célkitűzésnek megvalósítása

igen sok munkaalkalmat jelent, nagyobb darab kenyeret, jobb megélhetést. Ha itt Bethlen miniszterelnök programja lelkes fogadtatásra és megértésre talál a munkásság körében is, ugy természetesen a kivétel is gyorsabb tempójú lesz. Hiszen éppen a munkásság tudhatja legjobban, hogy mi lett volna itt, ha elsősorban Bethlen miniszterelnök gondoskodásából nem hajtják végre a természetesen a kivétel is gyorsabb tempójú lesz. Hiszen éppen a munkásság tudhatja legjobban, hogy mi lett volna itt, ha elsősorban Bethlen miniszterelnök gondoskodásából nem hajtják végre a természetesen a kivétel is gyorsabb tempójú lesz. Hiszen éppen a munkásság tudhatja legjobban, hogy mi lett volna itt, ha elsősorban Bethlen miniszterelnök gondoskodásából nem hajtják végre a természetesen a kivétel is gyorsabb tempójú lesz.

## Akik a rokkantak szavazataira spekulálnak

Nagy versenyfutás van Debrecenben most, választás előtt a rokkantak szavazataiért. Az ellenzék akár a magát középutasnak nevező, akár a szélső baloldali most egyszerre felfedezte, hogy Bethlen miniszterelnök nem beszélt Debrecenben a rokkant kérdésről és szokott vakmerőséggel egyszerűen odavágják, hogy a kormányzat nem törődik a rokkantakkal.

Ahány szó, annyi valótlanosság. — Szóbanjűk csak az elején. Minkdét szabadonförgő párt „szabadonfutója” cselekedhetett volna a rokkantakért 1918—1919-ben. Ők ültek akkor olyan helyeken, hol akaratukat érvényesíthették volna. Mit tettek a rokkantakért?

Ami kis fehér pénzt akkor a rokkantak kaptak, az még az éhenhalás ellen sem volt elég. A rokkantak helyzete éppen az infláció miatt vált nehézzé. Ha nem lett volna forradalom, ha nem lett volna kommunizmus, akkor a rokkantak megkapták volna mindazt, ami a háboru hőscinek és szerencsétleneknek kijár. A rokkantkérdés rendezésével legelőbb a Bethlen kormány kezdett foglalkozni és amit megtehetett, megtett. De éppen a mostani kormányférfiak vallják, hogy teljes tudatában vannak annak, hogy e téren még kötelességei vannak a kormánynak, az államnak. Bethlen miniszterelnök debreceni beszédében világosan mondotta, hogy a szakminiszterek dolgaival nem tud foglalkozni, de természetesen, mint kormányfő, ezekben a dolgokban is döntő szóval bír. Nos, hát éppen a debreceni gyűlés előtti napokban jelentette ki a népjóléti miniszter, hogy az ősszel a törvényhozás elé kerül a

rokkantkérdés rendezéséről szóló törvény, mely lényegesen jobb helyzetbe juttatja majd a háboru áldozatait. Ezt elhallgatták a tisztelt ellenzéki szónokok, mert akkor nem lehetne számítani néhány elkeseredett hadirokkant szavazatára.

Azt hisszük azonban, hogy a hadirokkantak nem ülnek fel az ilyen átlátszó kortestrukknek, hanem kitartanak Bethlen István zászlaja mellett, mert hiszen csak tőle várhatják helyzetük jobbrafordulását.

## Bethlen köszönő távirata a debreceni üdvözlésért

Mint megírtuk, a 23., 28. és 30. sz. egységspárti körzetek választópolgársága által rendezett ünnepi vacsoráról üdvözlő táviratot küldtek gróf Bethlen István miniszterelnöknek, aki a következő választ küldte dr Nyiri Ernő kormányfőtanácsosnak:

Méltóságos Nyiri Ernő kormányfőtanácsos urnak Debrecen.

Jöleső örömmel töltött el a debreceni választó körzetek lelkes hangu távirati üdvözlése s amidőn személyemhez és politikámhoz való ragaszkodásukért és kitartásukért szívből jövő köszönetet mondok, bizalommal kérem, hogy kipróbált hazafiságukkal támogatásnak továbbra is szeretett országunk felépítésére irányuló munkásságomban.

Gróf Bethlen István.

Amit az elődök dicsérték, arra az utódok is figyelnek!

100 éves

HUTTER SZARVAS SZAPPAN

...és Asszonydicséret

a rég bevált áztatószer éjjelen át minden szennyet felold — munkát takarít



## Egyhangú választás Szentesen és Nagykállóban

Szentesen. Az ajánlások eredmények elbírálását ma este hirdették ki. A szentesi kerületben dr Lázár Andor honvédelmi államtitkár, egységspárti hivatalos jelölt ajánlásait elfogadták. Ruppert Rezső Kossuth párti jelöltet 586, Sós Sándor független kisgazdapárti jelöltet 571 ajánlás pótlására utasította. Az ellenzéki pártok vezetői kijelentették, hogy az ajánlások pótlására képtelenek és így Lázár

Andor honvédelmi államtitkár egyhangú megválasztása biztosra vehető.

A nagykállói kerületben az eddigi volt egységspárti képviselő, Illés József az ajánlásoknak 95 százalékát szerezte meg. Az ellenjelöltje: Steinfeld István a szükséges 62 ajánlást nem tudta pótolni, így a választási biztos Illés Józsefet a kerület egyedüli képviselőjelöltjének jelentette ki.

## Választási hírek az országból

Mindenütt kitünően áll az egységspárt.

Békéscsaba, jun. 23. A békéscsabai választókerületben a következő ajánlásokat bírálták felül:

Gyomán Szőke Antal hivatalos jelölt és Vangel Gyula ajánlásait elfogadták. Bárd Imre szociáldemokratának 300 új ajánlásra 24 órai haladékot adtak. Gyulán gróf Pongrácz Jenő hivatalos jelölt és Sete József Gaál Gaszton jelölt ajánlásait elfogadták. Sávozdi János szociáldemokratának 186 aláírás pótlására szerda éjfélig haladékot adtak. Temesváry Imre hivatalos jelölt ajánlásait elfogadták. Varga Zsigmond Gaál Gaszton párti jelöltnek 206 aláírás pótlására szerda reggelig haladékot adtak. Sényi Pál fajvédő kiesett a küzdelemből, mert a szükséges közjegyzői okiratot nem terjesztette be.

Oroszázán Csizmadia András hivatalos jelölt ajánlásait elfogadták. Nagy Vince Kossuth pártit 85 és Szenyey szociáldemokratát 617 ajánlás pótlására utasították, szerda déli határidővel. Tótkomlóson Lánvi Mártont egyhangúlag választják meg. Dénes István ajánlását nem fogadták el a közjegyzői okirat hiánya miatt és így Dénes a választásból kiesett. Békéscsabán és Békésen csak holnap délelőtt fejezik be az ajánlások felülbírálását. Szarvason Tóth Pál hivatalos jelölt és Farkas István szociáldemokrata ajánlásait elfogadták.

Sopronmegyében a következő

ajánlásokat fogadták el véglegesen:

Sopronban Hermann Miksa 5050, Csernyák Pál 1084, csepregi kerületben Flander Ignác 5525, Szedernyik Jenő 1581, a csorbai kerületben Krieger Miklós 7445, Eigen Pál 1654, a kapuvári kerületben Csik József 1889, Rakovszky Tibor 1746, Dömötör Mihály 1122, Saly Dezső 1366, a lövői kerületben Ötvös 5336, Kerényi Lászlót pótlásra utasították.

A Sopron környéki kerületben Östör József 3949, vitéz Kő József 919 és Zusehlag Vilbós 954.

Az egri kerületben ma délben fejezték be az ajánlások felülvizsgálását. Petro Kálmán keresztény gazdasági párti hivatalos jelöltnek 6494, Budavári László független kisgazdapártinak 1032 érvényes ajánlása van.

Baján Walkó Lajos elfogadott ajánlásainak száma 4686, Lebach Oszkáré pedig 1312.

A kiskunfélegyházi képviselőválasztásokra négy jelölt mutatta beajánlái ievit. Kiss István dr egységspárti 5097, Horváth Zoltán dr Kossuth párti 3641, Temesváry László nemzeti párti 1054, Némethy-Vargha Jakab szociáldemokrata 970 aláírással. A választási bizottság Temesváry Lászlót és Némethy-Vargha Jakabot pótlásra utasította. Némethy meg sem kísérelte a hiányzó közel 200 aláírás megszerzését, Temesváry ellenben újabb 1200 aláírást nyújtott be. Ezek között se volt annyi

érvényes, hogy a választási bizottság az ajánlást elfogadta volna. Kiskunfélegyházán így Kiss István dr és Horváth Zoltán dr között dől el a mandátum sorsa.

**Csanád, Arad és Torontál vármegyéknek** eddig két kerületben bírálták felül véglegesen az ajánlásokat. A nagyszentmiklósi kerületben dr Lakatos Gyula hivatalos László nem hivatalos oáo á los egységspárti jelölt 670 érvényes aláírást szerzett. **Szöregben** Bodó János hivatalos egységspárti egységspárti és dr Fekete László nem hivatalos egységspárti jelölt egyaránt megszerezték a szükséges aláírásokat.

A **zalabaksai** kerületben Hajós Kálmán hivatalos egységspárti jelöltnek 4571 érvényes ajánlása. Pethő Antal független kiszgazdapárti jelöltnek pedig 416 érvényes ajánlása van. Pethő Antal a hiányzó 327 ajánlás pótlására 36 órai határidőt kapott.

Csák Károly egységspárti jelölt 2335 ajánlását, Némethy Vilmos agrárpárti jelöltnek pedig 1731 ajánlását fogadták el. Hereke Rezső nemzeti radikális jelöltet pótlásra utasították.

**Balatonfüreden** Darányi Kálmán államtitkár hivatalos egységspárti jelölt több mint 5 ezer ajánlását, néhány kivételével érvényesnek fogadták el. Nagy Béla dr független kiszgazdapárti jelölt 1017 ajánlásából 630-at ismertek el érvényesnek. Nagy Bélát 165 aláírás pótlására utasították. A keszthelyi kerületben ugy Rakovszky Iván hivatalos egységspárti jelölt, mint Meizler Károly kereszténypárti jelölt ajánlását elfogadták.

**Borsod vármegye** hat kerületében egyhangú választás várható és pedig a feleli kerületben Fáy István, Putnokban Putnoki Móri-cot, Ónodon Lukács Bélát választották meg egyhangulag. Az ózdi kerületben Biró Pál ellenfele, a szociáldemokratapárti Schmarilla József a szükséges ajánlásokat. Mezökeresztesen Bottlik József megválasztása szintén biztosra vehető. Rónay Sándor szociáldemokratapárti jelölt nem tudta pótolni az aláírásokat. A sajszentpéteri kerületben Desewffy Aurélt egyhanguan választják meg, mert ellenfelei nem tudták megszerezni az ajánlásokat. Az edelényi választókerületben Farkas Gyulának 7442, dr Váczy József független kiszgazdapárti jelöltnek 2244 érvényes ajánlása van. A mezökövesdi kerületben Söri Lajos hivatalos egységspárti jelöltnek 5453, Patay Gyula nem hivatalos egységspárti jelöltnek pedig 1530 aláírását fogadták el érvényesnek.

A **szekszárdi** kerületben dr Örfly Imre hivatalos egységspárti jelöltnek 5947, dr Dulin Jenőnek 1220, Klosz Tamásnak pedig 792 érvényes ajánlása van. Klosz Tamás 36 órai haladékat kapott a hiányzó aláírások pótlására.

A **székesfehérvári** kerületben Andretti Károlynak 4748, Nagy Lajosnak 1158, Balogh Györgynek 977 ajánlást fogadták el. Ábel Mátyásnak még 497 aláírást pótolni kell. A móri kerületben Hunyadi Ferencnek közel 8 ezer érvényes ajánlása van.

A **lovasberényi** kerületben Simon András 3900 érvényes aláírásával szemben Serfi Jenőnek 200 ajánlása van.

A **csongrádi** választókerületben Krüger Aladár egységspárti hivatalos jelölt ajánlásait elfogadták. Pirocska János független kisz-

gazdapárti jelöltet 367, Karácsonyi Jenő szociáldemokrata jelöltet pedig 625 ajánlás pótlására utasították. A Mindszenti választókerületben elfogadták mindhárom jelölt ajánlásait.

A **dorozsmai** választói kerületben dr Fabinyi Tihamér egységspárti hivatalos jelölt ajánlásait elfogadták, dr Dénes István parasztpárti jelöltet 100, Vass János polgári ellenzéki jelöltet 500 ajánlás pótlására utasították. Vass János kijelentette, hogy az ajánlásokat nem tudja pótolni, majd eltávozott a kerületből.

**Nyiregyháza**n ma délelőtt fejeződött be a nyiregyházi ajánlások összeszámolása. Eber Antal megfelelő számú ajánlásokat nyújtott be, ellenjelöltjei közül Nánássy Imrét 339, Pajor Rudolfot 292 ajánlás pótlására utasították szerda esti 10 óráig.

**Gáván** Vargha Lajos független kiszgazdának 348, Matykó János szociáldemokratának 291 ajánlása hiányzik.

**Kunszentmártonban** Kuna P. András és Mezey Lajos ajánlásait elfogadták, a választáson tehát mindketten indulhatnak.

**Jászdóányban** Nagy Emil és Rege Károly megfelelő számú érvényes ajánlást nyújtottak be, mindketten indulhatnak.

**Karcag**on vitéz Kenyeres Jánosnak és P. Ábrahám Dezsőnek is elegendő számú érvényes ajánlása van. Mindketten indulni fognak.

A **pécsi** választási bizottság tegnap este úgy döntött a benyújtott ajánlásokra vonatkozóan, hogy az egységspárt 12 ezer aláírásából 9887-et, a szociáldemokratapárt 2498 aláírásából 1702, a független gazdasági párt 2187 aláírása közül pedig 1210-et nyilvánít érvényesnek. Tegnap este a választási bizottság kihirdette, hogy a szociáldemokratapártnak 283, a független gazdasági pártnak pedig 775 aláírást kell pótolnia ma estig. A szociáldemokratapárt már reggel be is nyújtott 838 aláírást. A választási bizottság ebből 325 érvényes aláírást állapított meg, így a szociáldemokrata párt érvényes aláíróinak száma 2027-re emelkedett. A független kiszgazda párt megbízottai este 9 órakor nyújtották be az ajánlási íveket, mindössze 305 aláírással. Minthogy a független gazdasági pártnak 775 aláírást kellett volna pótolnia, így az aláírások még akkor sem lettek volna elegendők, ha a választási biztos mind érvényesnek találta volna. Este 10 órakor hir-

dették ki a végleges eredményt, amely szerint a bizottság az egységspárt lista ajánlását 8887, a szociáldemokratapárt lista ajánlását 2027 érvényes aláírással el-

fogadta és így **Varga Imre dr államtitkár hivatalos egységspárti jelölt és Esztergályos János szociáldemokrata képviselő jelölt** kerülnek választás alá.

## Szegeden az egységspárt maga törekszik arra, hogy mindhárom lista fusson

Ellenzéki manipuláció az ajánlásokkal.

Szeged, június 23. A szegedi egységspárt egyik vezetési tagja a következő nyilatkozatot tette:

Először az egységspárt ajánlási ívei kerültek felülvizsgálatra és a csaknem 27.000 ajánlási aláírás között előforduló 810 állítólagos valótlan aláírást a párt vezetőségének nem volt módjában ellenőrizni és nem volt alkalma arra, hogy arról meggyőződést szerezzen. Ha ez megfelel a valóságnak, az csakis úgy történhetett, hogy az aláírást gyűjtők közé befurakodott valamely ellenpárti ügynök, aki ellenzéki neveket csempészett az egységspárt ajánlási ívére. A csempészéssel sikerült elérnie azt, hogy egy Klebelsberg kultuszminister, listavezető, mint a párt vezetősége elhatározta, hogy most már mi is arra törekedjünk, hogy a törvényes lehetőségek keretén belül az összes lajstromok résztvevessenek a választáson, mert nem adhatjuk az ellenzéknek azt a lehetőséget,

hogy erőszakoskodással megszereztnék tüntessék fel azt a mandátumot, amelynek elfogadásával Klebelsberg kultuszminister városunkat megtisztelte. Az ellenzéki ügynök úgy operált, hogy a Klebelsberg Kunó kultuszminister ívének külső fedőlapját kicserélte s a jóhiszemű Klebelsberg-párti szavazóval aláíratta az ellenzéki ívet. Eigner Károly dr főispán magához kérte Papp Lajos és dr Bárdos Ernő vezetőfőbírákat s közölte velük, hogy Klebelsberg kultuszminister, az egységspárt listavezetője, a hozzá intézett nyílt levélre adott válaszában kijelentette, hogy csakis olyan mandátumot hajlandó elfogadni, amelynek tisztességéhez a gyanu árnyéka se férhet. Felkérte az egységspárt vezetőségét, hogy a törvényes lehetőségek keretén belül kövessenek el mindent, hogy az összes lajstromok részt vehessenek a választásban.

## A választási helyzet Budapesten

Budapest. A főváros budai választókerületében éjjel 11 órakor jött le az ajánlások pótlásának beadása. A pótlásra visszautasított pártok közül csak a magyar munkáspárt nem tudta beadni ajánlásait és így a választásból már is kiesett. A többi pártok közül a Friedrich párt 2460, a keresztény szociálista párt 3723, a szociáldemokrata párt 3460, a frontharcos párt 5659, a Rassay párt 3124, a Beesey párt 2863 pótajánlást nyuj-

tott be. A bizottság azonnal visszavonult, hogy a pótajánlások megvizsgálja. Ebben a kerületben elreláthatólag csütörtök reggel hiedetik ki az eredményt. A déli választókerületben éjjel után 2 óráig adják be a pótajánlásokot. Éjjel 12 óráig 5 párt adta be pótajánlásait és pedig az ellenzéki frontharcos 4544, a Friedrich párt 4000, a keresztény szociális párt 6475, a Prónay Pál párt 7207, a magyar párt 3940 pótajánlást adott be.

### ALAPALAN HIREK A MAGYAR-OSZTRÁK KERESKEDELMII SZERZŐDÉSÉRŐL.

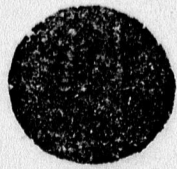
Budapest, jun. 23. A magyar sajtóban az utóbbi napokban részben külföldi forrásokból olyan hírek jelentek meg, amelyek a magyar-osztrák kereskedelmi szerződés részleteiről számolnak be. Az MTI illetékes helyről kapott felhatalmazás alapján jelenti, hogy az érdekelte kormányok a tárgyalófelek megegyezése szerint a magyar-

osztrák kereskedelmi szerződési tárgyalások menetéről, vagy annak eredményéről mindaddig nem adnak ki jelentést, míg a szerződés nincs aláírva. Minthogy pedig a magyar-osztrák kereskedelmi szerződés a tárgyalófelek által parafáztatott ugyan, de nem juttat aláírásra, a magyar kormány tartja magát a megegyezéshez és a szerződés részleteit nem hozhatja nyilvánosságra. Mindazok a hírek, amelyek a sajtóban a magyar-osztrák kereskedelmi szerződés részleteiről eddig megjelentek pusztán találgatások és minden alap nélkülöznek.

**A III. KERÜLET GYŐZELME NAGYVÁRADON.**  
Nagyvárad, június 23. A III. kerületi FC:NAC és a Törökvs kombinált 3:0 (1:0). Kétezer néző. — A III. kerület állandó fölényben volt támadásai azonban csak a 24. percen vezettek sikerre. A nagyváradiak támadásait az óbudai védelem nagy biztonsággal rombolta szét. A III. kerület vezetősége megállapodott a nagyváradiakkal, hogy júliusban revans-mérkőzést játszanak.

Választásamál hivatalos.  
Zona az Debreczen: x.

Nem érdemes mosatni  
gallérját



mert 6 darab  
gallért 1 P 20  
fillérért kap:

**BENYÁTSNÁL.**

## Véres tüntetések miatt bezárták a bécsi egyetemet és az összes bécsi főiskolákat

A tüntetésnek tizenöt könnyebb sérültje van, köztük egy magyar diák.

Bécs, június 23. Ma délelőtt hirdette ki az alkotmánybíróság döntését az úgynevezett diákjog dolgában. A bíróság ezt a jogot fenn nem állónak jelentette ki.

Az ítélet indokolása utal arra, hogy az akadémiai tanács létrehozta „diák-nemzetiségek” olyan egyesületek, — amelyek az egyesületi törvénnyel ellentétben működnek, mert kényszerjellegűek van. A döntőbíróóság létesítése is törvényellenes. Sem az egyetemi tanács, sem a közoktatásügyi miniszterium ne jogosultak hasonló rendelkezések kibocsátására. Csakis a törvényhozás bocsáthat ki hasonló rendelkezéseket.

Közvetlen a „Studentenrecht” (diákjog) dolgában hozott alkotmánybíróság ítélet elhangzása után nagy csoport nemzetiszocialista diák, akik részint a hallgatóságban, részint az utcán vártak a döntésre, csoportba verődve, rohamlépésben az egyetem felé futott. A rendőrség előrelátva a tüntetést, már a bírósági ítélet elhangzása előtt őrfjártókkal vettette körül az egyetem épületét s ezek a diákokat feltartóztatták és a mellékúccákba szorították.

Néhány diáknak azonban mégis sikerült bejutni az egyetemre, ahol hírlül vitte a döntést. Nyomban nemzeti szocialista diákgyűlés alakult az aulában, majd ennek hatása alatt a nemzeti szocialisták megtámadták a szocialista és a zsidó diákokat. Ezeknek egysége megsebesült, másik része pedig az egyetem hátsó kiáratán menekült. Közben leütöttek egész sor hirdetőtáblát.

A rektor szóbelileg figyelmeztette a tüntetőket, hogy ne vétsenek az egyetemi rend ellen, mert különben kénytelen lesz az egyetemet korai időpontban bezárni.

A rektor csillapító szavai nem használtak.

A diákok kiadták a eiszlót, hogy ki kell verni a zsidó s idegen egyetemi ifjakat. Berohantak a tantermekbe, a szemináriumokba és a könyvtárba. Akit csak előtaláltak és nem volt közülük való, azt kegyetlenül bántalmazták. Nemesak zsidó diákokat ülteltek, hanem általában a külföldieket, köztük több magyart, néhány egyiptomit és más nemzetiségűt.

Egy magyar diák a félemeleti terem ablakán kijugrott az uccára üldözői elől és eszméletlenül terült el a közvezeten.

A mentők kórházba szállították. Öt más diák is többé-kevésbé súlyosan megsérült. Időközben megérkezett a rendőrség és megszállotta az oszlopeljáratot, de az épületbe természetesen nem hatolt be, mert ahhoz az egyetemi tanács utasítása kell. A rendőrök szabaddá tették az aula kijáratát úgy, hogy a bántalmazott diákok elmenekülhettek üldözőik elől.

Bécs, június 23. Mintán a rendőrség 14 óra tájban az utolsó tüntetőt is eltávolította az egyetem feljárdójától, eltávolították azokat a plakátokat, amelyeken: „Zsidóknak tilos a bemenet!” felírás állott.

Bécs, június 23. Az egyetemen lejátszódott események alkalmával hivatalos részről kiadott jelentések szerint többen megsérültek. A sérülések azonban túlnyomóan könnyebb természetűek, csak egyetlen egy súlyosabb eset történt. — Az egyik hallgató ugyanis, ki az épü-

letből a félemelet ablakából kijugrott az uccára, bokatorést szenvedett, úgy hogy kórházban kellett kezelés alá venni. A rendőrséggel szemben tanusított ellenállás miatt több résztvevőt igazoltattak. A zavargások során egyébként tizenöt hallgatót vertek véresre s megígérték, hogy az igazi haddelhadd csak holnap fog kezdődni. A rektor további intézkedésig elrendelte az egyetem bezárását.

Bécs, június 23. A tüntetésekkel kapcsolatban Bécs más három főiskoláját: a műegyetemet, a mezőgazdasági és világkereskedelmi főiskolát is bezárták, további intézkedésig.

Bécs, június 23. Mikor tetőpontjára hágtak az egyetemi zavargások és a nemzeti szocialisták minden terembe berontottak, az épület hátsó szárnyán a félemeleten az egyik tanteremből az ablakon át

az uccára vetette magát egy budapesti diák, mert megijedt a berohanó nacionalista ifjaktól, akiknek fütykös és vasöklöző volt a kezükben. A szerencsétlen diák eszméletlenül terült el a közvezeten. Egy rendőr bevitte a közeli kávéházba és közben értesítették a mentőket, akik a sebesültet beszállították Eiselberg tanár klinikájára.

Az orvosok megállapították, hogy jobblábát kificamította és idegsokkot kapott, de még Röntgenvizsgálatra van szükség, mert csak így lehet konstatálni, nem szenvedett-e belső sérüléseket.

A diák neve Svéd Imre, Budapesten a Laudon utcában lakott azelőtt. A nacionalista diákok néhány perc leforgása alatt 15 egyetemi hallgatót vertek véresre és azt hirdetik, hogy csak holnap kezdődik az igazi hadd-el-hadd.

## Két lövéssel agyonlőtte magát a Hatvan uccai temetőben egy honvéd

Az első lövéssel föbe lőtte magát, de a golyó nem okozott súlyos sérülést. — A második golyóval szíven lőtte magát és azonnal meghalt. — Valószínűleg szerelmi bánatában követte el a tettét.

Tragikus öngyilkosság történt tegnap Debreczenben. A Hatvan uccai temető egyik eldugott helyén, két orgonabokorral benőtt sir között halva találták Laczák József 21 éves honvédővezetőt, aki a 12. gyalogezredben teljesített szolgálatot. Az öngyilkosságot egy fiatal gyerek fedezte fel, aki rémülten rohant a rendőrhöz, aki azután a halálesetről értesítette egy a rendőrséget, mint a katonai hatóságot.

A rendőrségről dr. Kubinyi Béla rendőrfogalmazó és dr. Salánky József tisztiorvos, a katonaság részéről pedig dr. Ellető Sándor főhadnagy-hadbíró, dr. Kiss Tibor orvos és dr. Szlávay József szálltak ki az öngyilkosság színhelyére, amely a vasutvonal mögött elvezető uttól alig 25 lépésnyire volt, de a bokrok között. A holttestet acera borulva, mintha aludna, fekiült a két sir között. Amikor a holttestet felemelték, látták, hogy a katona mellén lőtt seb van, de a holttest már teljesen merev volt, ami arra mutatott, hogy a halál még az éjszakai órák alatt bekövetkezett.

A holttest átvizsgálásánál különös gyanus tünetek merültek fel, mert a holttest homlokán is találtak sérüléseket, amellet a holttest kezében szorongatott egy régi forgópisztolyt, amelyből három golyó volt kilőve, a benne maradt három golyón pedig lövési kísérlet nyoma látszott. A pisztoly csöve pedig bele volt furódva a sebbe. Rendkívül gyanus volt az a körülmény is, hogy a holttesttől egészen távol is találtak vérmnyomokat. A pisztoly pedig rossz volt, a dobja akadozott.

Ilyen körülmények között felmerült az a gyanu, hogy hátha nem öngyilkosság, hanem esetleg gyilkosság történt. A vizsgálóhatóság ennek megfelelően abban állapotok meg, hogy a holttestet a törvényszéki orvostani intézetben felboncoltatják, ami irányadó lesz a további nyomozásra nézve. Laczák József őrvezető holttestét ki is szállították a törvényszéki orvostani intézetbe, ahol a délután folyamán dr. Orsós Ferenc egyetemi tanár és dr. Horváth Arthur törvényszéki orvos felboncolták.

A boncolás kétségtelenül megállapította, hogy nem történt gyilkosság, hanem Laczák József agyonlőtte magát.

Az öngyilkosságot azonban renkívüli hideggyérel követte el Laczák József. Először fejből lőtte magát, de az ócska revolver golyója az erős koponyacsonton nem ütött halálos sebet, csak megsebezte. Laczák erre a szívébe irányított golyóval agyonlőtte magát. Ez a golyó azonban már halálos volt és a lövés pillanatában Laczák előrezuhant, ráesett a revolverre, amelynek a csöve belefuródott a lőtt sebbe. A vére pedig az esés alkalmával messzire elfröccent.

Valószínű, hogy a tragikus véget ért katona szerelmi bánatában követte el az öngyilkosságot. A boncolás után Laczák József holttestét átszállították a közrendészeti kórházba, ahol katonai pompával fogják eltemetni.

## Tájékoztató

a Debreceni Tisza István Tudományegyetem Leánykollégiumába szülő felvétellez

Az Egyetemi Leánykollégium, mely a Magoss György tér 18/c. sz. alatt nagy kerttel körülvett emeletes épületben van elhelyezve, 47 egyetemi hallgató-nőnek nyújt otthont. A kollégiumban a 16 lakószobán kívül van társalgó-terem, házi szakkönyvtárral, folyóiratokkal és napilapokkal, rádióval; fürdő és mosdószobák, vasaló- és mosó helyiség. Valamennyi lakószoba tágas, világos és célszerűen bútorozott. Ágyne-műt a kollégium ad.

Az egyetemi Leánykollégium félévi díja (félév szeptembertől január végéig, II. félév február 1-től jun. 30-ig) 75 P, mely havi 15 P-ös részletekben is fizethető. Ezért a díjért jár lakás-fűtés, világítás, ágyneműmosatás és reggeli, továbbá német és francia nyelv-oktatás. A felvétel és így a fizetési kötelezettség is egy tanfélévre, vagyis 5 hónapra szól, még azon esetben is, ha felvételt nyert hallgató nő félév közben a kollégiumot akár betegsége miatt, akár fegyelmi okból elhagyja.

Az Egyetemi Leánykollégiumba csak szorgalmas, jó előmenetelű, a debreceni egyetemre beiratkozott és tanulmányait rendes időben végző egyetemi hallgató nők vehetők fel. A Debreceni Egyetemi Diákjóléti Bizottsághoz címzett felvételi kérések az I. félévben a pályázat kiírásától szeptember 5-ig, a II. félévben jan. 22-ig az Egyetemi Leánykollégium irodájában (Debrecen, Magoss György tér 18-c.) adható kbe. Mellékelni kell: Az egyetemre először iratkozók részéről az érettségi bizonyítvány, a folytatólag iratkozók részéről a teljes leckekönyv hiteles másolatát. 2. A szülők társadalmi állását, vagyoni helyzetét és családi viszonyait ismerető közszégi bizonyítványt. Hiányosan felszerelt, kellő tanulmányi eredményt nem igazoló, valamint a pályázati határidőn túl beadott kérések figyelembe nem vétetnek. A felvétel csak a kollégiumi orvosi felülvizsgálat után válik véglegesé.

A kollégisták az épület alagsorában elhelyezett Mensa Academicán való étkezésre vannak kötelezve, ahol az ebéd-vacsora díja havi 30 P. Vagyontalan, kiváló előmenetelt és kifogástalan magaviseletet tanusított hallgató nők a Mensán féldíjas (havi 15 P) ebéd-vacsora kedvezményt nyerhetnek, ha ezért a Debreceni Egyetemi Diákjóléti Bizottsághoz címzett, szabályszerűen felszerelt és kitöltött Mensa-törzslappal ellátott kérésben az I. félévben szeptember 10-ig, a II. félévben január 22-ig folyamodnak. Dr. Láng Nándor s. k. egyetemi ny. r. tanár, bizottsági elnök.

## WILKINS MÉGIS ELMEGY AZ ÉSZAKI SARKVIDÉKRE.

London, június 23. A Nautilius a kíváncsiak nagy tömege bámulja Cork kikötőjében, ahová tegnap megérkezett. A naszádon kívülről — a parancsnoki hid hiányán kívül — semmi hiba sem látszik. Sir Hubert Wilkins kijelentette, hogy 36 órai tartózkodás után folytatni akarja útját az északi sark felé. A javításhoz szükséges pótalkatrészeket Newyorkból Bergenbe küldette. Reméli, hogy augusztus végéig eléri az északi sarkot. Utja az Atlanti óceánon át rettentés volt. A hullámok elragadták az élelmszerek és italművek nagyrészét. A személyzet súlyosan megbetegedett. A füst majdnem megfojtotta őket. Mégis azt hiszi, nincs más hajó, amely alkalmas lenne az északi sarki expedícióra, mint a Nautilus.

## Propaganda villanyondolálás!

8 pengőért

Meyer géppel jun. 24-től július 24-ig a következő üzletekben készülnek:

Özv. Komáromy Józsefné, Bika-bérház.

Holovitz Vinczéné, Burgondia-u. 1.

Bagdi Antal, Párisi szalon, Simonffy-u. 7.

Nagy Katica, Kossuth ucca 9.

Margit-szalon, (Erdel D-zsó) Szent Anna 5.

Ramminger-szalon, Szent Anna utca 12.

## Az osztrák kormány minden kereseti és foglalkozási ágtól pénzügyi áldozatot kér

A szövetségi kancellár a remény fényugarának nevezte a Hoover üzenetét.

Bécs, jun. 23. Az új kormány délután mutatkozott be a nemzetgyűlésnek. Dr. Buresch szövetségi kancellár programbeszéde kezdetén — minden szépítgetés, de túlzott pesszimizmus nélkül hangsúlyozta, vázolja az államháztartás komoly helyzetét, amely a legsürgősebb parancsra teszi az egyensúly fenntartását. A kormány elvben követi a rendszabályokat, melyeket a megelőző kormány javasolt. A munkanélküliek támogatásának kérdésében haladéktalanul érvényesíteni kell az idejében való reform alapvető gondolatát, — mert a halogatás esetleg érzékenyebb hatást keltene. A haza érdekében minden kereseti és foglalkozási ágak pénzügyi áldozatot kell hozni, a kormány igen fontosnak tartja a vámjavaslatok legsürgő-

sebb elintézését és a kereskedelmi szerződések megkötését. Ebben a tekintetben a szövetségi kancellár mindenekelőtt a Magyarországgal való kereskedelmi szerződésről — szól. A kormánynak határoznia kell arról a szövegről, amelyet a delegációk kidolgoztak. — A Credit Anstalt ügyében bejelentette a szövetségi kancellár, hogy egy ily jelentékeny intézet konszolidálását gondos megfontolással, de egyúttal a szilárd elhatározással kell elvégezni, hogy az állam részéről nyújtott támogatás ne jelentsen hasztalan áldozatot. A kormány nyomatékos támogatásával mielőbb ki fogják dolgozni az intézet konszolidálásnak tervét. Ennek során szükség esetén törvény útján vonják szigorú felülvizsgálat alá az illetmények és nyugdíjak

értékét. — Előgtétellel állapította meg a kancellár, hogy a pénzügyi nyugtalanság helyébe megnyugvás lépett, visszatért a lakosság bizalma.

A kormány őszintén fáradozik azon, hogy gondosan ápolja a barátságos viszonyt valamennyi — szomszéd állammal és ha csak lehet, azt még bensőségesebbé és gyümölcsözőbbé tegye. Nemkülönben gondja lesz a nagyhatalmakkal való örvendetes jóviszony ápolására. Ausztriát a német birodalommal összekötő régi testvéri barátságot a legnagyobb gondal fogja ápolni. A vámunió dolgában amely a külföld gyanakvását részben Ausztriára terelte, a szövetségi kancellár nem tartja helyénvalónak, hogy a hágai törvényszék döntése előtt állápontra helyezkedjék. — A szövetségi kancellár megemlékezett Hoover elnök legutóbbi üzenetéről, amelyet a remény fényugarának nyilvánított és az Egyesült Államok elnökének kifejezte Ausztria és az osztrák nép köszönetét. — A kormány nyilatkozat felett való vitában valamennyi párt képviselője felszólalt.

—ooo000—

## A ZEPPELIN NEM MEGY AZ ÉSZAKI SARKRA.

Friedrichshafen, június 23.

A Zeppelin-művek igazgatósága végleg lemondotta a Graf Zeppelin július elejére tervezett északsarki útját. Az északsarki expedícióra már két éve készülődték Friedrichshafenben, közbejött akadályok miatt azonban az utat már több ízben elhalasztották. Az idén nyárra végre sikerült megfelelő számú önként jelentkező legénységet összehozni és a biztosítás kérdését is rendezni, miután azonban az északsarki ut legfőbb célja az lett volna, hogy találkozzanak a sarkon Wilkins kapitány tengeralattjárójával, az expedíciót most ismét lemondották, tekintettel arra, hogy Wilkins kapitány buvárhajója, a Nautilus szintén végleg feladta az északsarki ut terét. A Graf Zeppelin ehelyett július folyamán Közép-Amerikába a Karaibi-tenger partvidékére látogat el.

—ooo000—

## RENDSZERES SINZEPPELIN-FORGALOM HAMBURG ÉS BERLIN KÖZÖTT.

Berlin, június 23.

A sinzeppelin már az ősszel rendszeres vasúti forgalmat bonyolít majd le. A birodalmi vasutak igazgatósága elhatározta, hogy Hamburg és Berlin között ősszel megindítja a sinzeppelinjáratokat. A vasut igazgatóságát erre az elhatározásra a sinzeppelin szenzációs sikere vasárnapi próba útja készítette. Vasutas körökben az új jármű beállítását a vasúti forgalmat forradalmasító eseménynek tartják.

X Szembüvegét legjobb minőségben szakszerűen elkészítve, legelősebb árban, Heller M. látzerészernél Széchenyi ucca 1. szám, szerezheti be.

Jönnék a tikkasztó meleg napok:

vegye **23<sup>00</sup>** - pengőért

nehelykönnyű  
boureiföltöngyeinket

vagy vegye **11<sup>80</sup>** pengőért

könnyű topé-  
kabátjainkat,

és vegye itt fel

nem sorolható sok  
más könnyű nyári  
ruházati cikkeinket,  
melyekből óriási vá-  
lasztékot találhat a

# MAGYAR RUHAIPAR

Magyarország egyik legnagyobb

férfi- és fiuruhaárúházában.

Közvetlen a Bika-szálló épületében.

## A katonaság ellen izgatták a bevonuló önkéntes ujoncokat

A debreceni törvényszék elítélte az izgató kocsmárosnét és annak fiát. —

A múlt év július havában egy este fiatal legényekből álló társaság mulatott özv. Szeifert Istvánné 66 éves felszólalói lakos kocsmájában. A legényeknek Miskolcra kellett bevonulni katonának, mivel önként jelentkeztek a hadseregbe való belépésre. Ugy gondolták, hogy mielőtt felcserélnék a katonai életet a civilvel, előbb kimulatják magukat.

Szeifert Istvánné mikor megtudta, hogy a legényeknek azért van olyan jókedvük, mert bevonulnak katonának így szólott hozzájuk:

— Jobb lesz, ha visszavonják az önkéntes jelentkezést. Manapság nagyon rossz dolga van a katonának. Az én fiam is volt katoná, ő megmondhatja, hogy olyan emberek pofozták és taposták a sárba, akiktől még hattól sem félne a civiléletben!

A legények nem sokat törődtek az asszony fecsegésével, de ekkor odament hozzájuk a kocsmárosné fia, Szeifert János 22 éves felszólalói lakos, aki anyjához hasonlóan becsúszott a katonai életéről.

Ott volt a kocsmában Juhász Márton felszólalói főbíró is, aki bejelentette a dolgot a csendőrségnek. A csendőrség

nyomozást indított az ügyben, majd a debreceni kir. ügyészség fegyveres erő elleni izgatás miatt vádat emelt Szeifert Istvánné és Szeifert János ellen.

A bűnyűgyben a debreceni törvényszéken kedden délelőtt tartották meg a főtárgyalást. Mivel dr. Rézler Ervin tanácselnök a választási biztosi teendővel van elfoglalva, a tanácsban Kesserü Lajos törvényszéki elnök elnökölt.

A kihallgatás alkalmával a vádlottak tagadták az inkriminált kijelentéseket, a tanuk azonban mind ellenők vallottak. A bíróság nyolc tanut hallgatott ki s ezeket meg is eskették vallomásukra.

A bizonyítási eljárás után dr. Kádár István vádbeszéde, majd dr. Tóth Aurél ny. kuriai bíró védőbeszéde következett.

Rövid tanácskozás után hirdette ki Kesserü elnök a törvényszék ítéletét, mely szerint a bíróság fegyveres erő elleni izgatás vétségében mondotta ki bűnösnek a vádlottakat s ezért özvegy Szeifert Istvánnét 400. Szeifert Jánost pedig 200 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

## Egy 50 holdas kiscgazda a kommunizmust kívánta vissza

A debreceni törvényszék pénzbüntetésre ítélte a vádlott kiscgazdát, akiről kiderült, hogy a kommun alatt direktóriumi tag volt.

Borvirágos orru, köpcös gazdálkodó: Balogh Lajos kemecsei kiscgazda állott tegnap délelőtt a debreceni kir. törvényszéken Kesserü Lajos törvényszéki elnök elnökle alatt működő büntetőtanács előtt. Az ügyészség az állam és társadalmi rend felforgatására irányuló büntetettel vádolta az 50 holdas kiscgazdát.

Balogh Lajos a vádirat szerint a múlt év december 15-én botrányos részeg állapotban Vajás Ferenc és Köröskényi József községi hiteselek előtt, akik egy végrehajtási ügyben keresték fel és fizetésre szólították fel, a főtárgyalókat reprodukálhatatlan szavakkal illette, Vajás Ferencet pedig a község összes alkalmazottaival együtt nyálasnak nevezte. Majd hangosan káromkodott és a következőket kiabálta:

— Ó bárcsak jönne vissza a kommunizmus, mert akkor megváltozna a mai nehéz rendszer és jobb dolga volna a népnek. — Azután tovább káromkodott, szidta a papokat, majd kijelentette, hogy még az egyházi adót sem fizeti meg, mert neki nincs szüksége a templomra.

A vádlott gazdáról egyébként a tárgyaláson kiderült, hogy a forradalom alatt direktóriumi tag

## Férfi ruha

tisztítása 4 pengő vasalása

Weisz kelmefestő, Arany János ucca 9. sz

Plisszérozást és postai megbízást pontosan eszközöl.

volt Kemecsen és a forradalom alatt erősen megcsappant községi pénztárt kezelte.

A vádlott a tegnapi főtárgyaláson nagyfokú részegségével védekezett és felhozta azt is, hogy 18 éves leányának egy évvel ezelőtt a debreceni klinikán amputálták a lábát és azóta, mikor ránéz leányára, elveszti a fejét, elmegy inni és nem bír magával.

A tárgyaláson kihallgatták a főszolgabíró, a két hitest és az esküt tett éjjeliőrt, Feják Mihályt is. A tanuk mindegyike Balogh Lajos ellen vallott. Különösen érdekes vallomást tett Vajás Ferenc, aki máskülönben a vádlott komája. Vajás vallomása megkezdése előtt egy kis noteszt vett elő zsebéből és abból olvasta komája fejére a vádbeli cselekményeket, aki észrevehetően meg volt lepődve Vajás sulyos vallomásán. Feják Mihály arról tett vallomást, hogy a nevezett napon délben botrányos részeg állapotban egy talicskán vitte haza Balogh Lajost lakására.

A tanukihallgatások után dr. Kádár István ügyész az állam és társadalmi rend felforgatására irányuló büntetést kérte bűnösnek kimondani Balogh Lajost. Dr. Aczél Jenő védőügyvéd hatásos beszédben mutatott rá az enyhítő körülményekre és felmentést, illetve enyhe büntetést kért.

Körülbelül egy félórai tanácskozás után hirdette ki Kesserü Lajos törvényszéki elnök a bíróság ítéletét, amely szerint a bíróság Balogh Lajost az állam és társadalmi rend felforgatására irányuló vétségben mondta ki bűnösnek és ezért 640 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítéletben ugy a vád, mint a védelem megnyugodott és így az ítélet jogerőre emelkedett.

# 14 napos nyári vásár megkezdődött.

Elképesztően alacsony árak!

Araim oly olcsók, hogy áruházamat ezren és ezren fogják felkeresni. --- Néhány tájékoztató ár:

Müselymek, szép mintákban	P 1.18	Tiszta selyem muszlin, gyönyörű mintákban	P 6.90
Burette, divat színekben	P 1.88	Mintás crepdesin	P 5.90
Panamavászon, szép színekben	P 1.42	Nyersselyem, divat színekben	P 4.60
Pongyola kreppek, színtartó	P 1.38	Nyersselyem, divat csikozással	P 4.80
Tiszta selyem georgette, új színekben	P 8.—	Nyers burette	P 1.15
Marokin, megbízható minőség	P 8.80	Frottirok, 150 cm széles	P 8.95
		Eredeti angol férflingre való puplin	P 2.60

## Klein Miksa

előbb Ecker, Klein, Sugár Nagyaruháza  
Ferenc József ut 48.

## Vakmerő betörés a Piac uccán

Egy állástalan asztalossegéd álkulccsal felnyitott egy fűszerüzletet. — A posztoló rendőr észrevette és előállította a rendőrségre, ahol őrizetbe vették.

Vakmerő betörés történt kedden reggel 6 órakor, amikor ugyszólván talpon van az egész város. — Egy állástalan asztalossegéd a rendőr szemelattára betört egy fűszerüzletbe, de rajtavesztett.

Bagoly Sándor rendőr, aki a Piac-utcán teljesít szolgálatot, észrevette, hogy egy fiatalember nyugodtan megy az utcán, aztán megállt a Piac-utca 56. sz. ház előtt, ahol a Belházy-féle fűszerkereskedés van. Az üzletajtó előtt megállt, elővett egy kulcsot a zsebéből, beledugta a zárba, felnyitotta az ajtót, bement az üzletbe, ahonnan néhány perc múlva kijött. A rendőrnek még mindig gyanus volt a dolgot és amikor a fiatalember az üzletből kijövet nem zárta be maga után az üzlet ajtaját, megszólította:

— Mit kerestett maga az üzletben?

— Én kérem alkalmazott vagyok és egy kis dolgom volt.

— Hát akkor miért nem csukta be maga után az üzletet?

— Jön kérem a főnök azonnal.

A rendőr azonban nem elégedett meg ezekkel a válaszokkal. Hanem karonfogta a fiatalembert és előállította a rendőrség központi ügyeletére, ahol kihallgatták. — Kihallgatása alkalmával elmondta, hogy Hegedüs László 21 éves budapesti munkanélküli asztalossegéd, aki munkát keresni jött Debrecenbe, de nem talált és így jutott eszébe a betörés. A Belházy-féle fűszerüzletet már napok-

kal ezelőtt kiszemelte. Az üzletből 5 pengő 50 fillért és két doboz szardiniát vitt el magával. Érdekes, hogy a kassza mellett egy kabát lógott, amelynek a zsebében több mint ezer pengő volt, ezt azonban nem sejtette a betörő és így nem is nyúlt hozzá. Hegedüs Lászlót őrizetbe vette a rendőrség és megindult ellene az eljárás.

## TAKARÉKOSSÁGI BIZOTTSÁGOT KELL ALAKITANI A TÖRVÉNYHATÓSÁGOKNÁL.

Az állami közigazgatásnál végrehajtandó takarékoságról szóló új törvény értelmében azt külön kell keresztülvinni, hogy 6 esztendeig nem tölthetik be a megüresedett állásokat és így 10 százalékkal csökkenteni kell a tisztviselői létszámot. A belügyminiszter a napokban rendeletet intézett a törvény végrehajtásáról, egyúttal kötelezte a törvényhatóságokat, megyei hatóságokat, hogy 10 tagból álló takarékosági bizottságokat küldjenek ki a létszámapasztás végrehajtására, mert az államban a lakosság terheit sürgősen csökkenteni kell.

Az Ön igaz barátja  
a  
Debreczen.

## Utazás a IV. finn-ugor kongresszusra

Helsinki, június 14.

Az éjjeli utazás nagyon megfőrtte a kongresszusra utazókat. Az orosz rendőrségi kocsikban aludhattunk, mégis kényelmetlen volt. Különösen a nők panaszkodtak. — Hajnalban értük el az éjszta határállomást. A falu apraja-nagyja kint volt. Zászlók lobogtak. A katonazenekar a Himnuszot játszotta, csárdás tempóban.

A kerületi főnök üdvözölte a magyar vendégeket. A magyarok megköszönték. Ezután aztán lett nagy barátkozás. A lányok a magyar férfiak nyakába ugrottak és összecsókolták őket. Ezután pedig gyöngyvirággal és most nyíló orgonával ajándékozták meg a magyar testvéreket. En nem kaptam, mert lusta voltam és nem szállottam ki a kocsiból.

Még utközben háromszor volt kisebb ünnepélyes fogadtatás, míg

nem reggeli fél 7 órakor beérkeztünk az ősi egyetemi városba Dorpatba (ma Tarbu). Itt a fogadtatásnak, a szíveségnek se vége, se hossza.

A város nevezetességeit megtekintjük. Különös érdekességgel bír szép és gazdag muzeuma.

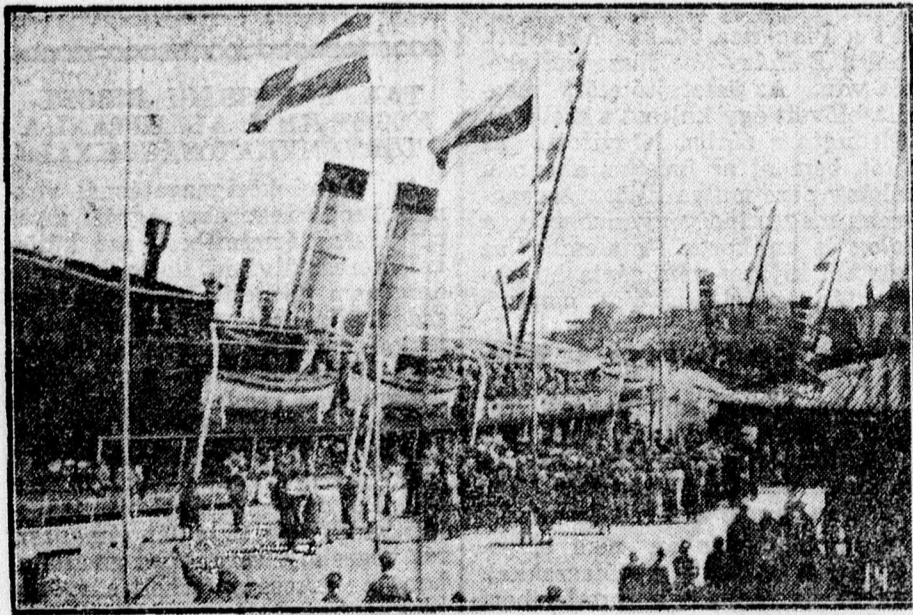
És aztán a kosztolatásnak se vége, se hossza, az egyetemi internátusban. Majd lekélünk a vonatból.

Este a fővárosba, Tallinba érkeztünk. Már itt három meghívó vár engem és a többieket is. Csak egyre tudok elmenni. Tallinban szépen telt el a vasárnap. A társaságnak hölgy tagjai a holnapi tengeri utra gondoltak és félték a tengeri betegségtől.

Vasárnap délután néhányan főpróbát tettek az utból. A közeli Brigitta nevű félszigetről kis motoros esónakon jöttünk át Tallinba.



A János templom, ahol a kongresszust megnyitották.



A hajók, melyek a finn-ugor kongresszus tagjait Helsinkibe vitték

**Villanyondolálás**  
garanciával

Bika-bétház

**Komárominé-nál**  
Debrecen,  
József kir. h.-ucca 3. sz.

Erős hullámvás volt. Amint a hajó elhagyta a mólót, a hullámok elkapták és dobálták egyik oldalról a másikra. Lett süvöltés és visítás. A koncert finn-ugor nyelven ment, mert a finn nők versenyt visítottak a magyarokkal.

En a hajó tengelyében állottam. Megfogtam két kézzel az árbócot s szépen balansiroztam.

A véletlen egy magyar nőt sodor mellém. Ez fél kezével az árbócot fogja, a másikkal belém kapaszkodik és jajgat kegyetlenül.

— Mit fél! Ugyan mit jajgat, hiszen nem kap tengeri betegséget! — vigasztaltam.

— Nem is attól félek én, de felborul a hajó — pöfögi sirva.

— Oh szerencsétlen, hiszen ilyen eset csaknem lehetetlen.

Egyesek előre mennek. A hullámok játékában gyönyörködnek. A bős hullám végig seper a fedélzeten, mindenki holt vízesen menekül hátra.

Végre kikötöttünk. A jó háromnegyed órai ut nem volt kellemes. A vacsoránál egész este erről beszéltünk és még jobban elijesztették a tengeri uttól a női nemet.

Másnap, azaz hétfőn 10 órára volt az indulás jelezve. A magyarakat és észteket három hajó vitte. A hajók pompásan fel voltak lobogózva. Hivatalos hatósági közegek bucsuztattak. A katonazenekar finn, éjszta és magyar indulókat játszott.

Az idő gyönyörű volt. Engem a Viola hajóra szállítottak. Elég

nagy hajó és a kapitány vigasztalta a nőket, hogy nem billeg és tengeri betegséget senki sem kap. Megnyugosznak.

Az ut szépen indult. Ragyogó nap, azurkék tenger, jó kedvű utasok: ez a nap jól sikerült. A Finn öből kitett magáért, nem szeles és nem hullámos. Már két órája megyünk. Távolból feltűnnek a finn partok. A tengerben gyakorlatozó hajók lehorgonyozva állanak. A matrózok integetnek.

A harmadik óra után Helsinki magasabb épületei is feltűnnek. — Repülőgépek jönnek és felettünk köröznek. Oriási lelkesedéssel fogadjuk.

Helsinki erődítéseiből ázgulóvésekkel tisztelegnek.

Hajónk megcsendesedik. Megvárja a vezérhajót. Ez a nagy, két kéményes hajó legutóljára indult. Ez hozza a vezetőseget.

A hajó elhalad mellettünk. Ujra teljes gözzel megyünk. Mindenki a fedélzeten; nézi a várost, ideges és kérdezget.

Végre befutunk. Tenger nép vár. A katonazenekar játszik. Hivatalos üdvözlések hangzanak el.

Azután kiszállunk. A rendezés pontos. Mindenki tudja, hová megyen. Viszik is autón, autóbúszon. Teherautón pedig a csomagokat gazdáik után viszik.

En és néhány társam egy új Hospizbe jutottunk. Ezt kértem eleve és nem bántam meg... Jó helyet kaptunk.

Ecsedi István.

## Még négy napig lehet jelentkezni a „Debreczen“ párisi társasutjára

Még rövid pár nap és a „Debreczen“ útnak indítja olvasóit Párizsba, a fény városába. Az utasokra annyi szépség, a látnivalók annyi gazdasága várakozik, amennyit még sohasem nyujtott Párizs. Tanulj leszünk a júl. hó 14-én lezajló grandiózus ünnepségen, mikor tündéri fényben ég Párizs és a nép az uccán táncol. Több ször megyünk el a gyarmatügyi világkiállításra, ahová a francia zsenialitás odavarázsolta India minden csodáját, keleti tündérpalotáit, valóságos vad néptörzseket.

A gazdag program kiemelkedő pontjai lesznek az autókörutak. Megérkezésünket követő nap délelőtt, bejárjuk autókön a várost és megismerkedünk Párizs minden nevezettségével, a világváros életével, vérkeringésével. — Másnap éjszaka az éjjeli Párizsszal ismerkedünk meg, ugyancsak az autókön futjuk végig a mozgalmas boulevardokat, betekintünk a híres mulatókba: a kínai dancingba, a török étterembe, a Jockey Klubba, hogy végül a Montmartre tetejéről tekintsünk végig a fényben úszó városon.

Ezenkívül bejárjuk majd a múzeumokat, látnivalókat s kirándulunk Sèvresbe, St. Cloudba, Versaillesbe, s Trianonba, továbbá egy egész napra a tenger mellé, Le Havreba és a két világhírű fürdőhelyre: Trouvilleba és Deauvillebe. Ezek a kirándulások fejlethetetlen élmények lesznek.

A társasut rendezőjének nemcsak az a célja, hogy a várost megismeresse a résztvevőkkel, hanem magát a párisi életet is megakarja a kirándulókka ismertetni. Eppen ezért a szabad időben is rendelkezésére fog állani a társasut tagjainak és honorálni fogja az egyéni kívánságokat, pld bevásárlások stb. Este lehetőleg közös programot fognak összeállítani a résztvevőknek, a revük, lokálok, főképpen a párisi Opera megtekintésére. Illetékes helyről már ígéretet kaptak, hogy a társasut tagjai a színházakban nagy kedvezményt fognak élvezni.

A társasuttra még csak négy napig

lehet jelentkezni, szombat az utolsó nap. A részvételi díj 365 pengő. Bárminő felvilágosítással készséggel szolgál a MÁV Menetjegyjiroda, ahol a jelentkezés is történik.

## Nem tünt el a kereskedelmista leány

Megírta a »Debreczen«, hogy Juhász Rózsika, a debreceni női kereskedelmista tanuló bizonyítványkiosztás után nem ment haza a szülei lakására, mire a kétségbeesett édesanyja bejelentette az el-tűnést a rendőrségen, ahol a kisleány rádió körözését rendelték el. — Amint értesülünk, Juhász Rózsika eltűnése csak félreértés, — mert csupán a rokonokhoz ment látogatóba, ahonnan másnap haza is ment és a szülők boldog örömmel fogadták. A rendőrség meg is szüntette az eljárást az ügyben.

## Kerti

locsoló csap berendezések, gummicsovok, sugárcsovok, szórólapátok és mindennemű vízvezeteki berendezések legolcsóbban

## Fülöp Miklós

vízvezeték-szerelő mesternél, Debrecen, Csapó ucca 3. Telefon 9-11

**ASINGER VARRÓGÉPEK**  
mégis A LEGJOBBAK!

# Hazáját és városát szerető debreceni polgárnak Bethlen táborában van a helye!

## Elzülött pesti diákok saját iskolájukat fosztották ki

Feltörték az igazgató irodáját és 3700 pengőt loptak el.

Budapest, június 23. Május 10-én reggel Márk Lajos dr. a Barcsay uccai gimnázium helyettes igazgatója észrevette, hogy az igazgatói iroda íróasztalát feltörték és elvitt az a kazetta, amelyben a vizsgadíjak voltak.

A betörők a kazettával együtt elvitték 3700 pengőt.

Az iskola igazgatója feljelentést tett a főkapitányságon és ennek alapján megindult a nyomozás. A betörők kézrekerítésére. Horváth Vendel detektív-felügyelő csoportja indította megalomozást és először a szokásos bűnözők között keresték a arcsay uccai gimnázium betörőit. Ez a nyomozás azonban nem járt eredménnyel és a detektívek ezután a diákokat kezdték figyelni és észrevették, hogy az egyik diák nagyon költelezik. Ezt a diákot Dicsőfy Lajosnak hívják, a gimnázium VIII. osztályát végezte és a Klauzál tér 16. számú házban lakik édesapjánál, Dicsőfy András volt csendőrtiszt helyettesénél, aki jelenleg a Klauzál tér 16. számú ház házfelügyelője. A fiút gyakran látták együtt két diáktársával, Zsóri-Rummer Károllyal és Pankl Emilrel, akikkel többször kirándult nők társaságában.

Ilyen gyanúkok alapján nyomoztak Dicsőfy Lajos után és olyan gyanús körülményeket állapítottak meg róla, hogy ennek alapján tegnap előállították a főkapitányságra.

Dicsőfy beismerő vallomást tett és elmondta, hogy két társával közösen hajította vegre a betörést. Társai figyeltek, ő pedig bezárta magát az iskola tornatermébe, ahonnan azután az éjszaka felszökött az igazgatói irodába, feltörte az ajtót azután az asztalt, kivette a vaskazettát és az ablakon keresztül elmenekült.

A kazettában talált 3700 pengőből 150-150 pengőt két társának adott. Ezután megállapodtak, hogy hármasban az idegen légióba szöknek, mivel tudták, hogy megbíznak az érettségiben.

A három fiú ezután költelekzni kezdett, egjebban természetesen Dicsőfy Lajos, a házmasterfiú pazarolta a pénzt akire a zsákmányból a legnagyobb jutott. A másik két fiú csak hamar a nyakára hágott 150-150 pengőnek és ezután Dicsőfy vendégeket szereztek. Különléle női ismeretségeket szereztek és egy alkalommal az egyik budai vendéglőben például 90 pengőt költöttek el. Dicsőfynek volt egy görli ismerőse, akinek ékszereket, ruhát vásárolt. A fiúk weekend-túrákra mentek és előfordult, hogy 80 pengőt fizettek az autóért.

Dicsőfy a főkapitányságon tett kihallgatása után beismerő vallomást tett és azzal védkezett, hogy azt ittas állapotban követte el. Állítása szerint az árumintavásáron két társával együtt anyyira besötétült, hogy nem volt elhatározó képességének teljes birtokában és ilyen állapotban követték el a betörést. A rendőrségen újabb részletek is kiderültek. Dicsőfyt például az apja felelősségre vonta, hogy honnan szerzi a pénzt, mire a fiú diszkrét mosolylyal azt felelte, hogy éppen most szakkított egy nőismerősével.

Dicsőfyt és Rummert őrizetbe vették, a harmadik tettes, Pankl Emil vidékre szökött. A rendőrség rádióközlést adott ki ellene, melyben kérte a fiú elfogatását.

A Barcsay uccai gimnázium betörőinek kinyomozásával a rendőrség még nem látja teljesen befejezettnek a három elzülött diák ügyében lefolytatott nyomozást. Felmerült ugyanis az a gyanu, hogy Dicsőfy Lajosnak és eselleg társainak valami közük lehet a Klauzál téri bankrablási kísérlethez, amely mint ismeretes, májusban történt. A Klauzál tér 16. számú házban, ahol Dicsőfy lakott, van az a bank, ahová ismeretlen tettesek fényes nappal behatoltak és rabolni akartak.

Már annakidején az volt a rendőrség gyanuja, hogy éretlen fiatalemberek követték el a bankrablási kísérletet és már akkor gyanuba vették Dicsőfy Lajos, a házmaster fiát. Többször bejelentették a rendőrségen, hogy a rablási kísérlet előtt és után a bank körül látták settenkedni Dicsőfyt. Most hogy reábizonyult egy betörés, igyekeznek tisztázni azt, hogy az akkori gyanunak van-e valami alapja és ezen keresztül azt akarják megtudni, hogy tulajdonképpen kik követték el a Klauzál-téri kísérletet. A nyomozásnak ez a része még folyik.

## Nem trükk, valóság!

Jó kilátásu, szobából 20%  
barátságos, oba  
tisztá a

Bőséges, étkezési 10%  
házi zés

égedményt kap Ön mint ezen lap előfizetője

BUDAPESTEN

Park Szállodában

VIII. Baross-tér 10. Szemben a Keleti Pályaudvar érkezési oldalával.

X Új úrfodrászat. Mérsékelt árak. Figyelmessé kiszolgálás. Szíves pártfogást kér Bőrr Fertuc, Bádogos ucca 1. szám.

## Meglesz a bőr és textil fázisrendszer

Rövidesen megjelenik a rendelet.

Budapest, jun. 23. Az érdekeltségek hosszabb idő óta sürgetik a kormány intézkedését arra vonatkozólag, hogy a bőr- és textilipari termékeknek a forgalmiadó váltás (fázis) rendszert vezessék be. A bérpári termékekkel összefüggő adatszerezés után az érdekeltségekkel folytatott tárgyalások befejezést nyertek. A bőrpari cikkeknek forgalmiadó-váltás rendszer szerinti való adózásról szóló rendelet még e héten meg is jelenik. — A textil fázisrendszer pedig még

augusztus előtt várható. A pénzügyminisztérium ugyanis az érdekeltségekkel a múlt héten tartott ankét folyamán a legsürgősebben lefolytatta azt az adatgyűjtést, ami a kulcsok megállapításához szükséges. Semmiféle forgalmiadó ellenőrzés nem volt, csupán néhány nagyobb vállalatot kért fel a pénzügyminisztérium, hogy a fázis kulcsok megállapítása céljából a szükséges adatokat bocssassák rendelkezésére.

## Maniu visszavonul a politikától

Bukarest, június 23. Maniu, akitnek lemondása most már befejezett tény, teljesen visszavonul a politikai élettől és szülőfalujába, Badaeonyba megy. Ezt a szándékát már tudomására hozta Vajdának is, akit lemondásáról levélben értesített. — Az Adaverul szerint Maniu lemondása tiltakozás akar lenni a jelenlegi általános politikai rendszer ellen. Az erdélyiek szolidaritásban maradnak Maniu-

val és éppen ezért Maniu felszólítása, hogy továbbra is folytassák politikai ténykedésüket és magukat helyezték alá az új elnök és párt akaratának, hiábavaló lesz.

A román kormány 200 középiskolát megszüntet.

Bukarest, június 23. A Lupta szerint a kormány által megszüntetendő közép- és ipariskolák száma meghaladja a kétszázat.

### HELYSZINI VIZSGÁLAT AZ ATTILA-TURUL ÜGYBEN.

Miskolc, június 23. Tibor Lajos és Federik Hermann vizsgálóbizottsági tagok ma délután Miskolcra érkeztek, hogy az Attila-Turul ügyben helyszíni vizsgálatot és kihallgatásokat tartsanak. Yking, ikah-tt.lel 2345 234 2345

### RENDŐRÖK ÉS KOMMUNISTÁK VÉRES ÖSSZEÜTKÖZÉSE MAGDEBURGBAN.

Magdeburgból jelentik: Tegnap este a Jakobstrassen és a szomszédos mellék utcákban összeütközés

keletkezett a kommunisták és a rendőrség között. A kommunisták tüntető menetet akartak alakítani, majd mikor a rendőrorjárat ezt széjjel akarta oszlatni, a kommunisták ellenszegültek. A rendőrség erre két embert letartóztatott, akiket azután a kommunisták ki akartak szabadítani. — A rendőrség kénytelen volt löfgyverét használni. Egy leány térdlövést kapott és a tüntetők egyikét haslövessel kellett kórházba szállítani. A rendőrok még öt embert tartóztattak le. A csoportosulás éjfélig tartott, úgy hogy a rendőrségnek többizben ki kellett ürítenie az utcákat.

## Poloskát, svàbot

gyökeresen irt Takarítási Vállalat Nap ucca 3.

1 liter téregelő szer 5 pengő. Telefon 17-55.

MÉGNYILT A STRAND FURDO

Kirándulásra Nyaralásra legszebb hely a Konyári Sóstótürdő.

STRANDFÜRDŐ GYÓGYFÜRDŐ ISZAPPAKOLÁS CSÓNARÁZÓ TÓ

ELSŐRANGU ELLÁTÁS OLCSÓ SZÉP SZOBÁK KIVALÓ ITALOK. — PANZIO.

## A Máv. Kolónia melletti új óvoda első záróvizsgálója

Az elmúlt évi városi építkezési program során létesült az új óvoda a MÁV kolónia mellett. Az óvoda első záróvizsgálója az iskolászék P. Nagy Zoltánné urasszonyt és dr. Csürös Ferenc közművelődési tanácsnokot küldte ki. Az ő elnöklésük mellett folyt le a záróünnepély. Igen nagy szám, mintegy 140-150 gyermek vizsgázott és voltaképpen nemesek ők, hanem Katona Dóra az óvoda által követett új rendszer is vizsgát tett. Természetesen a szülők is megjelentek igen sokan ebben az óvodában, mely az új intézetek között a legnagyobb.

Az első eltérés a régi szokások óvodai vizsgáktól abban állott, hogy Katona Dóra nem egyes — rendszeren a legkiválóbb — gyermekeket mutatott be a szülőknek, hanem egyszerűen a maga valóságában mutatta be azt, hogy egy rendszer óvodai óra alatt mit szoktak ők csinálni.

Játékokat rendezett velük, a kicsinyeknek való tornát mutatott be, énekszó mellett testmozgásokat végeztek és így tovább, csupa oly foglalatosságot, amit évközben is gyakoroltak.

Az eredmény valóban meglepően szép. A gyermekek igen ügyesek, igen tanulékonyak, mozgékonyak. A záróünnepély befejezésekor dr. Csürös Ferenc közművelődési tanácsnok szép beszédet intézett a szülőkhez.

Elmondta, hogy két évvel ezelőtt ez a hely még teljesen pusztaság volt, ma pedig eleven élet léktett itt, Debrecen város közönségének áldozatkészsége folytán. Ez az óvoda igen nagy áldás a környék gyermekesere számára. Legyenek érte hálásak nemesek a város, hanem az óvónő iránt is, aki igen nagy szeretettel és a gyermek lélek ismeretével foglalkozik egész éven át a kicsinyekkel. Katona Dórával szemben az iskolászék nevében is hálás köszönetét fejezi ki.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után a kolóniabeli szülők is őszinte köszönetüket nyilvánították Katona Dórának a szép eredményért, türelméért és szeretetért, melyet gyermekeikkel szemben tanusított.

### Záróvizsga a Szoboszlói úti óvodában.

A város által egy évvel ezelőtt létesített Szoboszlói úti községi óvodában, amelynek óvónője Beniske Erzsébet, páratlan agilitásával és nagy hozzáértésével a szülők s a város vezetősége legteljesebb elismerését érdemelte ki a gyermeknevelés terén, — kedden délelőtt folyt le az évvégi vizsga. A záróvizsgán megjelent Uray Sándor református lelkész, valamint özv. Sass Béláné, a Debreceni Jótékony Nőegylet és a Patronázs Egyesület társelnöknője, akik a jelenvolt szülőkkel együtt nagy meglepéssel hallgatták végig a vizsgálatot. Közel száz gyermek — akik a Szoboszlói úti óvodának voltak a növendékei —, szobnát-

szobnátokkal, irreudenta jelene-tek eljátszásával, tornamutatványokkal és énekszámokkal tettek bizonyos szaktárgyat foglalkoztatásuk és szeretetteljes nevelésük mellett.

A vizsga utolsó száma a hat évesek megkapóan szép búcsúztatása volt, — melynek végeztével Uray Sándor ref. lelkész, lelkes szavakat intézett a szü-

lők és gyerekek seregéhez, majd kiemelte azt a mintaszerű vezetést, — amellyel Beniske Erzsébet az óvodai oktatást ilyen kiváló színvonalra emelte. Beniske Erzsébetet, aki az óvodás gyermekeket a legmodernebb szisztéma szerint foglalkoztatja, — a megjelent közönség tagjai őszinte elismerésükben részesítették.

## Az iskolán kívüli népművelés az 1930-31 tanévben igen eredményes munkát végzett

Hajdúvármegye Iskolán kívüli Népművelési Bizottsága folyó hó 20-án a vármegyeháza tanácstermében tartotta meg Rásó István alispán elnöke alatt évi rendes közgyűlést, melyen a helyi és vidéki bizottsági tagok tekintélyes számban vettek részt.

Balla Ernő a vármegye népművelési titkára beszámoló jelentésében részletesen ismertette a különféle népművelési tevékenységek ez évi munká-eredményeit, melyek az iskolán kívüli népművelés, illetve a felnőttek oktatása munkájának fokozatos kiépítését eredményezték. Az analfabétizmus elleni küzdelem, a háborús iskolázatlanság hiányainak pótlása, a mai gazdasági és kulturális problémák mind olyan megoldást igényelnek, melyek érdekében minden lehető meg kell tenni az illetékes tényezőknek. Hajdúvármegye törvényhatóságának anyagi és erkölcsi támogatása, valamint a vármegye lelkes és ügybuzgó népművelői lehetővé tették azt, hogy az Iskolán kívüli Népművelési Bizottság a tervbe vett munkaprogramját a kitűzött céloknak megfelelően megvalósíthassa. Az a nyolc analfabéta tanfolyam, melyeknek 222 hallgatója közül 108 sikerrel vizsgázott valamint a 9 ismeretterjesztő és két általános ismeretterjesztő tanfolyam, melyeknek keretén belül 234 hallgató összesen 720 tanítási órán át szerezte meg mindazon elemi ismereteket, melyekre feltétlenül szüksége van a mindennapi életben — intenzív kulturális missziót töltötték be. A vármegye Iskolán kívüli Népművelési Bizottsága e tanfolyamokon kívül 1.200 ismeretterjesztő előadást, 199 kultur-, 78 mesedélutánt, 78 műkedvelői előadást szervezett meg, hol 142 tanító, 32 lelkész, 18 jegyző, 38 orvos, 3 földbíró, 7 gazdasági, 3 mérnök, 17 ügyvéd, 2 bíró, 30 tanár, 10 közig. tisztviselő, 1 iparos, 24 egyéb foglalkozású egyén működött közre. Az ismeretterjesztő előadások tárgyi megoszlása a következő volt: 122 történelmi, 52 természettudományi, 140 vall. erkölcsi, 108 egészségügyi, 49 alkotmánytani, 13 szociológiai, 22 közigazgatási, 73 földrajzi, 149 gazdaságtani, 9 állategészségügyi, 105 irodalmi-művészeti, 6 technikai, 301 neveléstudományi előadás, melyek iránt a közönség részéről megnyilvánult hatalmas érdeklődés bizonyították adta annak, hogy az előadók értékes munkája nem hiábavaló fáradozás volt. Az iskolán kívüli népművelés segédeszközöként 73 olvasókönyv, 100 népkönyvtár, 32 dalárda áll ma már a népművelők rendelkezésére. A vallás- és közoktatásügyi minisztérium részéről adomá-

nyozott 9 darab népművelési rádiókészülék, valamint 4 darab gramfon, melyek a falvakban és tanyákon egyaránt kapcsolódtak bele az iskolán kívüli népművelés munkájába, nagyban hozzájárultak az elért eredmények biztosításához.

Debrecen sz. kir. város Iskolán kívüli Népművelési Bizottsága ugyancsak f. hó 20-án délután 5 órai kezdettel tartotta meg a városháza tanácstermében évi rendes közgyűlést dr. Vargha Elemér helyettes polgármester elnöke alatt. A titkári beszámoló jelentés alapján a fokozatos fejlődés itt is megállapítható. Tartott a folyó tanévben 655 ismeretterjesztő előadás, hol 108 népművelő nyújtotta mindazon ismerete-

## A homokkerti Mansz alakuló ülése

### A tisztikar megválasztása.

#### Dr. Kesserü Lajosné lett az elnök.

Már hírt adtunk arról, hogy a homokkerti lelkes magyar asszonyok a Mansz kebelében megalakították a homokkerti önálló csoportjukat. E hó 20-án, szombaton este a református olvasóköri helyiségében szép számmal gyűltek össze, hogy a tisztikar és választmányi kandidálására kiküldött bizottság beszámolóját meghallgassák. A központ képviselőiben Ollinger Béláné, dr. Fráter Pálné, Hegedüs, Földesné Hajdu Piroška, a Máv. műhelytelepi Mansz-ot Kárpáti Józsefné, a nyilastelepi Mansz-ot Gutiné Teleházy Margit és Merzits Lajosné képviselték.

Ollinger Béláné megnyitó beszédében melegen üdvözölte dr. Kesserü Lajosné elnököt és hálás köszönetét tolmácsolta Kárpáti Józsefnének, aki nehéz időkben hatalmas munkával életre hívta a homokkerti csoportot. Isten áldását kéri az új csoport munkájára, az elnöklést átadja dr. Kesserü Lajosné elnöknek.

Dr. Kesserü Lajosné meleg szeretettel veszi át a csoport vezetését s igéri, hogy minden igyekezetével azon fog munkálni, hogy a hazafias, nemes versengésben a homokkerti csoport is az elsők között legyen. Felkérte a kandidáló bizottság elnökét a jelöltek névsorának a felolvasására. A bizott-

ket, melyek a mindennapi aktuális kérdésekkel szoros összefüggésben állanak. A Szülők Iskolájának, valamint a Népszerű Főiskolai Tanfolyamnak előadásai iránt a közönség állandóan érdeklődést tanusított. A tanév folyamán 10 vetítőgép, 3 népm. rádió, 1 gramofonkészülék, 20 népkönyvtár — a vall. és közokt.-ügyi minisztérium adományai — mint kitűnő segédeszközök állottak a népművelés szolgálatára. Az ismeretterjesztő előadások mintegy 63 százaléka a külsőségeken és tanyákon tartott meg. Szerveztetett ezeken kívül 7 analfabéta- és 1 továbbképző tanfolyam, hol 840 tanítási órán át összesen 216 hallgató nyert megfelelő oktatást. Ezen tanfolyamok igen eredményes munkát végeztek. Debrecen város törvényhatóságának nemes áldozatkészsége, anyagi és erkölcsi támogatása tette lehetővé ezen nagy munka program végrehajtását, mellyel városunk kulturális állapotának megjavítását nagyban elősegítette. A szervezés és adminisztratív munkák sikeres elvégzése Vasady Lajos kir. tanfelügyelő és Balla Ernő népművelési titkárnak érdeme, kik nagy körültekintéssel és fáradhatatlan ügybuzgalommal vezetik törvényhatóságaink területén az iskolán kívüli népművelés felelősségteljes munkáját.

ság ajánlata szerint a tisztikar a következőképp választotta meg:

Elnök Kesserü Lajosné, ügyvezető elnök dr. Szabó Istvánné, alelnökök: Traján Ferencné, Hegedüs Jánosné, Patay Józsefné, özv. Lászlófalvy Dávidné, Washmann Emánuelné, Jegyző: Kövér Gyula, Pénztárnok: Erdőssy Ilona, Ferge Józsefné. Számvizsgálók: Gebauer Ferencné, Laky Istvánné, Ellenőrök: Laky Istvánné és Nagy Juliánna. Intézőbizottsági tagok: Szembrátovits Szilárdné, Ádamesik Sándorné, Erdőssy Irma. Propaganda vezető: Fábian Józsefné, segítőtagok: Siposs Juliánna és megválasztották a 80 tagú választmányt. A mindvégig meleg hazafiaságtól áthatott gyűlés elhatározta, hogy minden hó első hétfőjén tartják meg a választmányi üléseket.

Földesné Hajdu Piroška szólt fel ezután és vázolta a Mansz munkájának a szükségességét, amely után Ollinger Béláné központi elnök megköszönte a megjelenést és a gyűlést berekesztette.

## Figyelem!

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy „Cemkő” bőrfestéssel, villanyerőre berendezett festékszóró géppel mindenféle bőrdolgait újjalakítom, u. m.: cipő, bőrdob, redikül, bőrkabát, bőrdob, kezyü stb. Felelősség mellett festem, javítását méltányosan eszközölöm. Retikül, utazótáska, aktatáska, pénztárcák olcsón beszerezhetők.

Tóthfalussy Géza  
szijgyártó, bőrdobosnál, Cegléd u. 7.

## Nyugodtan alszik

ha a hálóját

## a Faiparnál

szerzi be.

Rákosi Jenő (Király) ucca 4.

Mintaterem: Piac u. 83. sz.

## Rendkívüli olcsó borajánlat:

Kitűnő jászberényi boraim hordószámra is szállítom, kölcsönhordókban utánvét mellett közvetlen a fogyasztók részére is.

### Bor á r a k:

Asztali fehér vagy kadarka — — — — 21 fillér  
Nemes kadarka, zamatos, — — — — 26 fillér  
Nehéz rizling, kitűnő italu — — — — 30 fillér  
Aratáshoz 2 éves ó-bor, jó italu — — — 20 fillér

Megrendelhető közvetlen a gazdaságtól. — Cim: BÁLINT PÁL, borgazdaság, Jászberényben.

## A munka is

könnyebb, ha dolgozója

## a Faipartól

való

Rákosi Jenő (Király) ucca 4.

Mintaterem: Piac u. 83. sz.

## Tovább tovább... Az ut hazámba vissza visz...

Bucsu Svédországtól, a kedves északi népektől. — Halló rádió Budapest. — Cigányzene és magyar propaganda. — A fényűzően berendezett svéd vasutak. — Hogy isznak a svédek és egyebek a faházak országából.

Stockholm, június 19.

Ujra Stockholmban vagyunk és mint régi, kedves ismerőst, örömmel köszöntjük a gyönyörű helyet, ahol egy héttel ezelőtt oly kedves órákat töltöttünk. Közben bejártuk a svédországi vidéket is, megismerjük a fővároson kívül a gyönyörű svéd vidéket. Sok szép tájkon jártam már szerte a külföldön, kelettől nyugatig, déltől északig, de egyike volt a legszebb utaknak az, amit Karlstad és Gefle között tettünk meg. Szébbnél szebb fenyvesek, fenyőerdők, bübajos tavak, festői szépségű szigetek, hegyek, völgyek váltakoztak; tündéri szép kép, isteni tiszta levegő, mintha a mesebeli tündérországban járnánk. És azok a szép, rendez, tiszta kis faházak, egy-két emeletesek, csinosak, izlésesek és praktikusak, olcsóságuk mellett. Svéd vidéken szinte valamennyi ház fából van, a középületek, állomási helyiségek, városháza is mind fából és fából; szinte ritkaság a kőépület.

Jártunk fent északon is; este 11 órakor érkezünk és még világos van. Vacsorázunk. Eltelik egy óra, másfél óra, tizenkettő mult, eloltják a villanyt, mert már hajnal van, már újra világos és a főpincérnek napfény mellett fizetünk. Szinte csodásnak tűnik fel az alföldi embernek; otthon már nyolckor sötét van és 3 óra körül virrad csak. Igaz, hogy itt azután télen bosszulja meg magát ez a sok napfény. Télen már fél 3 órakor sötét van és reggel kilenc felé virrad csak.

Irtam már, hogy Svédországban korlátozva van az alkoholkimérés. Erősebb szeszitalt: konyakot, pálinkát csak korlátozott mennyiségben és evéshez szolgálnak csak ki, ellenben sört, bort, svéd puncsot annyi ihat mindenki, amennyit akar. És isznak is. Kuriózus módon leközlöm, mennyit és milyen sorrendben ittunk Karlstadban, a társasvacsorán, amely pedig az egyszerűbbek közül való volt. Sörnél kezdtek a kínálást (ki mennyit akart, ihatott). Utána pezsgőt hoztak (ki mennyit akart, annyit ihatott). Utána madsira bort, finom kis poharakban (ki mennyit akart) — majd következett a svéd puncs, ez az erős, édes svéd nemzeti ital. (Ki mennyit akart ihatott.) S azután hozták a viskyt szódával és konyakot vízzel. S ezt olyan nagy pohárból isszák itt és nagyon szeretik, mint odahaza a korsó sört. A puncsig még tartottuk magunkat, de itt feladtuk a reménytelen küzdelmet. De legalább úgy, hogy józanul mentünk haza és nem úgy, mint szívós svéd vendéglátóink...

„Halló rádió Budapest.. Odahaza én is azokhoz tartozom, akik sokszor kifogásolták, miért játszik a rádió oly sokszor cigányzenét. — Ezennel megváltoztatom az álláspontomat és azt mondom, hogy: helyes, hogy sok cigányzenét közvetítenek, sőt többet kellene, ha lehetne.

Most, a svéd körökkel való érintkezés során derült ki, mily sokan és

mily szívesen hallgatják Budapestet: — a cigányzene kedvéért és csak ezuton szereznék tudomást arról, hogy Budapest is a világon van, Magyarország is létezik és sokan határozta el magukat, hogy személyesen is elmennek abba az országba, ahol oly szépen játszik a cigány szívhez szóló nótákat; kíváncsiak és személyesen is látni, hallani kívánják ezt. Így lesz a rádió, a cigányzene is az idegenforgalmi propaganda eszköze. Hányan és hányan mondták lelkesedve. Igen: halló rádió, Budapest; igen: sokat hallgatjuk, nagyon szeretjük.

„Valamit a svéd vasutakról is. Leri az állami jólét a vonatokról, vasuti kocsikról. A vonatok gyorsan, jól és pontosan közlekednek; ez természetes. Tiszták, rendezek, — ez is természetes. De hogy vannak felszerelve. Demokratikus or-

szág; első osztály nem igen van, a második osztály is ritkaság és kevesen is használják. De minek is! A harmadik osztály is fényűző kényelemmel van berendezve. Párnázott, kényelmes, fotelszerű ülések, törülköző, mosdó, ruha és sárkefe, szappan minden kocsiiban és szinte állomásonként cserélik a tiszta törülközőt. Hideg és meleg víz és a kocsiiban kis asztalkák, rajta poharak és butelliában állandóan hideg, friss víz; aki szomjazik, ihat bármikor. De persze ide az a becsületesség és megbízhatóság kell, ami itt uralkodik. Itt nem „csapják“ meg a szappant, törülközőt, kefét, mint odahaza tennék; itt a folyosón a fogason függ az utas kabátja. Odahaza minden állomáson legrana egy tolvaj a folyosóról elemelt kabáttal. Itt a pénztárcát az üléseken hagyhatja bárki, nem viszik el. Ha van is tolvaj, szelhamos, az — sajnos — idegen és ebben a szomorú statisztikában a magyarok is helyet foglalnak.

Stockholmban már hazai újságok is vártak bennünket. Itt olvastuk Bethlen miniszterelnök debreceni nagyszabású politikai beszédét. Elvezetett olvastuk, csak azt sajnáltuk, hogy nem hallottuk személyesen is. De már a választásnál otthon leszünk.

A külföldi lapok most nem igen foglalkoznak Magyarországgal. Ez egyrészt jó, mert amit a többi államról olvashatunk itt, a nagy francia hájókatasztrófáról, a német belpolitikai helyzetről, spa-

nyol forradalomról, gazdasági válságról, az nem valami jó; az ilyen híreket velünk kapcsolatban szívesen elengedjük. Ellenben az összes külföldi lapok tele vannak Ottó királyfi és az olasz király leányának eljegyzési hírével. (Mellékelek egy fényképet is.) Mi igaz belőle, mi nem: — nehéz itt ellenőrizni...

„Vége felé közeledik az északi turánk. Itt hagyjuk a napokban Svédországot. Megyünk hazafelé. Gyönyörű, kedves órákat töltöttünk Gréta Garbó szép hazájában. Szívesen fogadtak bennünket, elárvtak magyarokat; kellemes emlékekkel, gyönyörű impressziókkal megrakodva térünk haza és azt hiszem, mi is megálltuk helyünket és nem hoztunk szegyet csonka hazánkra, sőt hozzájárultunk ahhoz, hogy kedvező vélemény alakuljon ki rólunk minden téren, megismerjenek bennünket, megszeressenek és megbecsüljenek, értékeljenek és ha kell, segítségünk-re is legyenek.

Amerre jártunk, itt messze északon, Svédországban és Dániában, sok-sok kedves barát, jó ismerős kísért ki az állomásra és mikor felhangzott a nóta: „Tovább, tovább... Fel bucsucsókra cimborák... Az ut hazámba vissza visz...“ — sok kedves, szimpatikus svéd férfinek és talán még több kedves, szöke lánynak, asszonynak könnybe borult a szeme és sirva integetett bucsut a székdedőjével: a viszontlátásra!...

Tamássy László.

## Két debreceni vak fiú 17 éves korára kitanulta a kosárfonást és munkakönyvet szerzett

Hét éves korukban veszítették el a szemük világát s 8 évig tanultak a Vakok Országos Intézetében, ahol kitűnő eredménnyel tették le a vizsgát.

Két fiatalember állított be kedden este a szerkesztőségünkbe. — Csibi Antal villamos vasuti főkallauz mutatta be őket. Az egyiket ifj. Szíbi Antalnak, a másikat pedig Szász Józsefnek hívják. Mindketten 17 évesek és most kerültek ki a Vakok Országos Intézetéből, ahol nyolc évig tanultak.

Az ember eleinte sajnálkozik rajtuk, hogy nem láthatják Isten szép világát, de amikor megtudjuk, hogy a budapesti intézetben mennyi hasznos és szép dolgot tanultak, a sajnálkozás átváltozik csodálattá és becsüléssé. Ez a két fiatalember az intézetben eltöltött nyolc év alatt megtanult írni, olvasni, sőt hegedülni is, emellett kitanulták a kosárfonást és most már megvan a munkakönyvük is. A bizonyítványuk tele van kitűnőkkel és jelesekkel.

Ifj. Csibi Antal mellén két, a Szász József mellén pedig egy ezüst érem függ. Kérdésünkre elmondják, hogy az intézeti tornaversenyen nyerték, mert mindketten kitűnő tornászok. Most az a tervük, hogy két hónapig pihennek, ősszel pedig megkezdik a kosárfonást. — Csibi 7 éves korában skarlát miatt veszítette el a szemvilágát, Szász József, aki hadiárva, szintén 7 éves korában vakult meg.

A két fiatalember lapunk útján a nagy nyilvánosság előtt mond

köszönetet a tanári karnak a kedves nevelésért és azért, hogy kitanították őket. A vakok intézetében eltöltött nyolc évet sohasem fogják elfeledni, azok a legszebb emlékek közé tartoznak.

Az ifj. Csibi Antal és Szász József esete példa arra, hogy sohasem szabad elveszteni az embereknek az életkedvüket. Nem szabad elesüggenni a szülőknél sem, hiszen ma már a vak, a süket és néma gyermekeket nagyszerűen megtudják tanítani nemesak írni és olvasni, hanem különféle mestersegekre is. Reméljük, hogy ez a két ambiciózus és tehetséges fiatal ember boldogulni fog az életben s nem éri őket semmi csalódás.

## AZ ELDOBOTT CIGARETTÁTÓL LEÉGTEG EGY EGÉSZ KIKÜTŐ.

London, június 23.

Hatalmas tűzvész pusztította el Saint John (Uj-Brunswick) kikötőjének összes épületeit. A tűz állítólag eldobott cigarettától keletkezett. A heves szél csakhamar több mérföldes széles láng- és füstoszlopa burkolta a partmenti épületsort. Leégett az óriási gabonaelevátor, valamint a Canadian Pacificnak tizenhét nagy raktára, számos teherkocsi, hajó- és rakparti berendezés. A kár meghaladja a tízmillió dollárt.

—oooOooo—



Ottó állítólagos házasságáról szóló fényképes riport az »Aftenposten«-ben.

# HOTEL AUGUSZT ABBAZIA

Szoba teljes elátással 10 pengőért.

Magyar konyha, magyar tulajdonos.

## Pályázat

a Debreceni Egyetemi Tisza István-internátusba az 1931/32. tanév I. félére szóló felvételre.

A Tisza-internátus kétemeletes palotája a Nagyerdő legszebb részén fekszik. Az internátusban 115 hallgató helyezhető el. Az épületben van társalgó, reggeliző, játékos- és zeneterem, 61 lakosztály, minden személyre külön íróasztal és ruhaszekrény; a lakosztályok 1, 2 és 3-as ágybeosztással, internátusi ágyneművel, melynek tisztításáról az internátus vezetősége gondoskodik. Külön betegosztály (könnyű betegek számára) díjtalan gyógykezeléssel. Házi szakkönyvtár, különböző folyóiratok és napilapok. Központi fűtés, meleg és hidegvízszolgáltatás. Fürdők, zuanyozó termek és külön mosakodók. Az internátus csak reggelit ad, mely 3 dcl. tej és kakaós kávéból áll két süteménnyel.

A Tisza-internátus 1931/32. I. félévi díja (szeptembertől január 31-ig) 75 pengő, mely havi részletekben is fizethető. A díjért lakás, fűtés, világítás, ágynemű mosatása és reggeli jár.

A Tisza-internátusban csak szorgalmas, jó előmenetelt tanúsító, a debreceni egyetemre beiratkozott és tanulmányait rendszeres időben végző egyetemi hallgatók vehetők fel. A Debreceni Egyetemi Diákjóléti Bizottsághoz címzett felvételi kérések 1931 szeptember 5-ig a Tisza-internátus irodájában (Debrecen, Egyetemi körút 3. sz.) adhatók be. Mellékelni kell: 1. Az egyetemre először beiratkozók részéről teljes lecke-könyv hiteles másolatát. 2. A szülők társadalmi állását, vagyoni helyzetét és családi viszonyait ismertető községi bizonyítványt. 3. Szülői vagy gyámi nyilatkozatot az internátusi díj pontos fizetéséről. 4. Törzslapot, amelyet folyamodó lekiismeretesen kitölteni köteles s amely az internátusi kapusánál díjtalanul kapható. Hiányosan felszerelt, vagy a pályázati határidőn túl beadott kérelmek figyelembe nem vételnek. A felvétel csak internátusi orvosi felülvizsgálat után válik véglegesé.

A Tisza-internátisták a Mensa Akadémicán (Magoss György tér 18/c.) való étkezésre vannak kötelezve, ahol az ebéd-vacsora díja havi 30 P. csak ebéd 21 P. Vagyontalan, kiváló előmenetelt és kifogástalan magaviseletet tanúsító hallgatók a Mensán földi díjas (havi 15 P.) ebéd-vacsora kedvezményt nyerhetnek. ha ezért a Debreceni Egyetemi Diákjóléti Bizottsághoz címzett, szabály szerűen felszerelt és kitöltött Mensa-Törzslappal ellátott kérésben szeptember 10-ig folyamodnak. A bizottság elnöke megokolt esetben a Mensán való étkezés kötelezettsége alól kivételesen felmentést adhat az ezért folyamodóknak. Dr. Láng Nándor s. k. egyetemi ny. r. tanár, bizottsági elnök.

14501/1931. a.ü.

### HIRDETMEY.

Debrecen sz. kir. város adóhivatala értesíti az érdekelteket, hogy a folyó évben bejelentett aszály- és jégkárok-ról szerkesztett kárfeltételi jegyzékek a városi adóhivatalnál (2. számú szoba Birtoknyilvántartás) közszemlére vannak kitéve, ahol is érdekeltek megtekinthetik s a jegyzék megtekintése után meggyőződhetnek arról, hogy károsult földrészeleik a jegyzékbe fel vannak-e véve, mert azon a címen, hogy valamely földrészet a jegyzékből tévedés folytán kimaradt, a kár mérvének bizottságilag történt megállapítása után adóelengedés nem igényelhető.

Debrecen, 1931 június hó 22.

Városi adóhivatal.

## Agyonsujtotta a villám antennajavítás közben

Békéscsaba, június 23. Mezőberény fölött tegnap délután nagy vihar vonult végig. A villám lemművest, aki a háztetőn levő antennát javította. A szélvihar ugyanis meglazította az antennát, a földműves felment a háztetőre, hogy megigazítsa és foglalatossá-

ga közben érte a villámcsapás. Lezuhant a háztetőről és súlyos égési sebeket kivül életveszélyes zuzódásokat szenvedett. Haldokolva szállították a békéscsabai kórházba. Életbenmaradásához nincs remény.

## A villanydróthoz ért és agyonütötte az áram

A fagallyazás tragikus epilógusa.

Tragikus haláleset történt hét-főn délelőtt Vértes községben. Rózsa Ferenc, 16 éves földműves legény fagallyazás közben hozzáért a villanydróthoz és a magas frekvenciájú áram agyonsujtotta. A megdöbbentő eset részletei a következők:

Rózsa Ferenc hétfőn reggel kiment néhány társával a község határában fekvő erdőbe gallyat szedni. Először egyik társa mászott fel a fára; levágott nagy halom gallyat, azután Rózsa Ferencre került a sor.

A fiatal fiu fürgén kuszott fel a magas fára és hozzálátott a munkához. Egymás után dobta le az ágakat, majd mikor már majdnem letarolta a fát, le akart ereszkedni. Még egészen magasan volt, mikor véletlenül egy gyenge ágra lépett.

Az ág leszakadt és a fiu lezuhant.

Esés közben ráesett a fa alatt elhuzódó villanydróra s önkénytelenül megragadta azt. A villanyáram pillanat alatt keresztülfutott a testén és a szerencsétlen fiu mint egy darab fa, megbarnulva terült el a földön.

Társai rémülten szaladtak hozzá, de már csak a beállott halált tudták konstatálni. Rózsa Ferencet a villanyáram halálra sujtotta. Az esetről jelentést tettek a csendőrségnek, amely megtelefonálta a debreceni kir. ügyészségnek. Tekintettel arra, hogy bűncselekmény nem forog fent, hanem véletlen szerencsétlenségről van szó, az ügyészség a temetési engedélyt ki- esküdt.

## A debreceni Ápolónőképző Intézet növendékeinek vizsgája

A Debreceni Ápolónő és Védőnőképző Intézet növendékei, évről-évre nyilvános vizsgájukat kedden délelőtt tartották. A belklinikai tanteremben, melynek komoly falait az orvostudomány nagyjainak, Auenbrugger, Skoda, Bright, Wirehow, Röntgen, — Erb, Ehrlich, Hipokratés, Galenos, Harvey, Paracelsus stb. nevei díszítik — vonultak fel az ápolónő képző-intézet két évfolyamát látogatója, ez-uttal csak a végző, második évfolyamosok, számszerint huszonketten vizsgáztak, kitünő eredménnyel.

A vizsgázató bizottság tagjaiként megjelentek dr. Bodnár János orvostudományi dékán, dr. Fornéth Béla, dr. Johan Béla, a népjóléti minisztérium részéről dr. Molnár Antal miniszteri titkár

a kultuszminisztériumtól, dr. Keller Ferenc egyetemi m. tanár, dr. Bakucz József, dr. Sziegler János egyetemi magántanárok, Beretvásné, Semsey Karola főnökösszony és Tarr Mária Vekerdy Borbála oktató testvérek.

A vizsga megkezdése előtt dr. Fornéth Béla igazgató mondott beszédet. Üdvözölte a népjóléti és kultuszminisztérium részéről megjelent vendégeket s kiemelte az ápolónőképzés jelentőségét.

A többórán át tartó vizsgán a vizsgázók meglepő szaktudásról és igen alapos felkészültségről tettek tanúságot. A kitünő eredményü vizsga után a huszonkét végzett ápolónő fel- esküdt. (ki.)

## Megindult az élet a Csónakázó tavon

A vasárnapi erős szélviharral kezdődő nyári zápor, sokak szívébe szomorúságot okozott, mert azt hitték, hogy ma nem lesz csónakázás s a vasárnapi szép programnak teljesen vége. Ennek dacára, amilyen gyorsan jött, olyan gyorsan is távozott a nyári zápor, úgyhogy este hat órakor körülbelül ötven ember, vígan úszott a víztükrén.

Jól esett az ember szemének és lelkének látni azt a kedves képet, melyet a csónakázó tó környéke nyújt az ő magas jegenye és gyenge hársfasorai között levő víztükrén úszó tizenhat darab csónakot. A tó előtti kis füzesparkban cigányzene játszott régi jó magyar nótákat, a csónakokra várakozó közönség szórakoztatására, míg bent a víztükrén úszó csónakok egyikéből egyszerre csak tárogtató hangja hallatszik s a lelkek mélyéből Rákóczi szelleme száll ki felénk. Ro-

dstó felől.

Kedves és hangulatos este sokak lelkében mély nyomot hagyott s azzal jöttek el, hogy hétköznap is kijönnek, de a hasznosat a kellemessel kapcsolják össze s szalonnát is fognak sütni, annál is inkább, mert ott helyben, mindent készen kapnak. (kenyér, szalonna, hagyma, egy félliter bor, egy félóra csónakázás), mindössze csak 1 pengő ötven fillérbe kerül.

Természetesen a szalonnasütés csak legalább 5—10 tagból álló társaság részére van, melyet előzőnap tanácsos egy levelezőlapon, a csónakázó tó felügyelőjének bejelenteni. — Címe: Csónakázó-tó felügyelőjének, Gázgyár u. 8. szám, Csónakázó-tó.

## Szárhegyi üdülőbe

keresztény urinő társat keres hasonló urinő, jul. 1-re. Napi penzió 5 pengő. Cím: a kiadóban.

## Gyászrovat

SZOBOSZLAY PAP SÁNDORT LEANYTESTVÉRE KÖVEI TE A SIRBA.

Széles körben keltett mély részvételt az a gyász eset, amely a Szoboszlay Pap családot érte. — Szoboszlay Pap Margit, néhai Szoboszlay Pap István református szuperintendens dédunokahuga — életének 71-ik esztendejében két heti szenvedés után csöndesen elhunyt. — Az elhunytat testvéreinek, Szoboszlay Pap Sándor ny. ítélőtáblai tanácselnöknek két héttel ezelőtt bekövetkezett halála annyira megrendítette, hogy súlyos betegséggel ágynak esett és már a leggodosabb gyógykezeléssel s a legodaadóbb ápolással sem lehetett megmenteni az életnek. — Vasárnap este meghalt. Az elhunyt urhölgyet nagy részvétől kísérve kedden délután temették el a Kossuth-utcai református temetőben, ahol a koporsónál Magyar Bertalan ref. lelkes mondott lélekemelő imát.

0000000

### MILLIÓS KÉNYSZEREGYESSÉG BÉCSBEN.

Bécsből jelentik tudósítónk: A Josef Zwieback und Brüder ismert divatár- és konfekció-áruház, amelynek a Mariahilferstrassen van az árucarnoka s nem tévesztendő össze a Kaerntnerstrassen lévő hasonló nevű céggel, ma a kereskedelmi törvényszékhez folyamodott az egyességi eljárás megindításáért. A cég passzívái 1.7 millió silingre rúgnak és 35 százalékos kvótát ajánl a hitelzőknek.

0000000

### ÖRIÁSI TŰZ VOLT AZ ENZESFELDI VAGONGYÁRBAN.

Bécsből jelentik: Mint Enzesfeldből jelentik, ma reggel a volt enzesfeldi gépgyárban eddig ismeretlen okból tűz ütött ki, amely gyorsan terjedt és nagy veszedelmévé vált. Délelőtt 10 óráig négy üresen álló épület lett a lángok martalékává. Délután már lángban állott a volt vagongyár. Az egész környékről sok önkéntes tüzoltó sereglett össze segítségül és hogy részt vegyen az oltás munkájában. A tüzvéznek sikerült gátat vetni s a tüzet annyira lokalizálták, hogy továbbterjedése kizártnak látszik.

### VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMEY.

A H. M. Ur június hó 20-án kelt 52.643/2—1931. számú rendelete:

Van szerencsém közölni, hogy a I. évi június hó 8-án kelt 1700/ev.—1931. számú hirdetmény szerint f. évi július hó 1—4-ig megtartandó zabszállítási versenytárgyalás nem a kitűzött határidőben, hanem Debrecen állomásra folyó évi szeptember hó 16-án 10 h-kor Nyiregyháza állomásra szeptember hó 16-án 10 h-kor, Nyirbátor állomásra szeptember hó 17-én 9 h-kor, Berettyóújfalui állomásra pedig szeptember hó 18-án 9 h-kor fog megtartatni.

Az ajánlatok az 1700/ev.—1931. számú Hirdetmény I. pontjában megjelölt hivatalokhoz lesznek benyújtandók.

6. Vdd. Ellátásvezető. Bogáthy

## Szombat este

1/2 10-ig adhatja

fel a próbihirdetését a

Debreczen iására.



## Egységspárti körzettek társas vacsorája

Meghívó.

Felkérem a 29. számú körzet és az összes többi körzet érdeklődő és hazafias választópolgárait, hogy f. hó 26-án este 8 órakor a Timár-utca 31. szám alatt (Hullaház) meg tartandó ismerkedési társasvacsorán minél számosabban megjelenjen szíveskedjenek. A vacsorajegy ára 1 pengő. Jelentkezni ugyanott lehet f. hó 25-én este 6 óráig. — A vacsora házilag készített bográcsos gulyásból fog állni. — Ismételtén kérjük az összes érdeklődő hazafias választópolgárokat, hogy azon minél számosabban résztvenni szíveskedjenek. Mivel ezidő szerint már a vacsorára tömegesen jelentkeztek s esetleg már jegyeket későbbben nem biztosíthatnánk, kérjük a jegyek átvételét.

Hazafias üdvözléssel:  
29. sz. Körzetvezetőség.  
ooo0ooo

— Dr Kádár ügyész a megyei közigazgatási bizottság tagja. A nemrégiben elhunyt Kövendi Weress Lajos kir. ügyész halálával megüresedett a hajdúmegyei közigazgatási bizottságban az általa betöltött hely. Erre most dr Kádár István kir. ügyészt neveztek ki.

— Dr Lindenberger János apostoli kormányzó a fővárosban. A nagyváradi csonkaegyház megyei apostoli kormányzója, dr Lindenberger János pápai főpap, prépost-plébános hivatalos ügyek intézése végett, hétfőn reggel a fővárosba utazott, ahonnan csak a hét végén tér vissza Debrecenbe.

— Térzene. A m. kir. Bocskay István 11. hajdúezred zenekara, Nőth Antal katonai főkarmester vezetésével, június hó 25-én, csütörtökön este 6—7 óráig a Déri-múzeum előtti téren térzenét tart, a következő műsorral: 1. Hindenburg induló. Dr Taly Z. — 2. Régi jó idők, magyar ábránd. Borsay S. — 3. Könnyű lovaság, nyitány. Suppé F. — 4. Magyar katonánóták, egyveleg. Borsay S. — 5. Himnusz és bevonulási induló. Aida c. operából. Verdi G. — 6. M. kir. Bocskay István 11. hajdúezred díszmenet indulója. Nőth A.

— Egzotikus vendége van a debreceni eszperantistáknak, az itteni KIE-nek és a cserkészeknek, egy írásvai fiatalember, Mustafa, aki hazájában egyetlen hallgató és tanulmányút céljából vette a nyakába a világot. Hatalmas földet bejárt eddig és mindenütt előadások tartásával tartotta fenn magát. Hétfőn este résztvett a debreceni eszperantisták összejövetelén, azután nyolc órakor a KIE helyiségében tartott nagyszerű előadást, szerdán este pedig ugyancsak a KIE helyiségében eszperantó nyelven mondja el útiélményeit, amelyre a debreceni egyesület az eszperantó barátait is szívesen látja. Mustafa eszperantó előadását az egyesület rendezett összejövetelének keretében tartja meg a KIE helyiségében és eként belépődíjat nem szednek. Mustafa jávai diák egyébként cserkész is, tanulmányúttal sokféle érdekes hüvészműtárványokkal szokta hallgatóit s különösen a cserkészeket szóragoztatni, reá és előadására tehát külön is felhívjuk a cserkészek figyelmét, akiket szerda esti összejövetelén a debreceni eszperantó egyesület is szívesen lát.

## A debreceni Máv. gyorsírótanfolyam a második legjobb vidéki tanfolyam

Szép elismerés dr Horváth Gyula gyorsírótanfolyamvezetőnek.

Ebben az esztendőben a gyorsíróversenyen részt vettek azok a debreceni vasúti tisztviselők és tisztviselőik is, akik tagjai az üzletvezetőség által rendezett és évek óta fenntartott gyorsírótanfolyamoknak.

A gyorsírás ügye iránt Balás Károly kormányfőtanácsos, üzletvezető a legnagyobb megértést tanúsítja, mert tudatában van a gyorsírás nagy hasznának a vasúti szolgálatban is.

Eppen ez a megértő támogatás tette lehetővé dr. Horváth Gyula MÁV titkárnak, a Debreceni Gyorsírók Társasága titkárnak, hogy lekes ambícióval és nagy ügyszeretettel vezesse a vasutasok gyorsírótanfolyamát. A hallgatók a legszebb eredményt érték el, igen gyorsan fejlődtek, úgy, hogy a vasúti szolgálat sok gyorsírót kapott ebből a tanfolyamból.

Jellemző arra az értékes munkára, amelyet dr. Horváth Gyula kifejtett, hogy az egész ország területén folyó versenyeket tekintve, a debreceni MÁV üzletvezetőségi gyorsírótanfolyam a

második helyre került.

A szép és minden elismerést megérdemlő munkáról, illetőleg az elért eredményről a Gyorsírószövetség a következő oklevelet küldte meg:

Oklevél. A Magyar Gyorsírók Országos Szövetsége bizonyítja, hogy az 1931 évi országos és kerületi versenyein a gyorsírótanfolyamok csoportjában a MÁV gyorsírótanfolyam Debrecen a II. legjobb vidéki tanfolyam.

Huszár Károly sk., dr. Kondói Kiss József sk., Radnai Béla sk.

Ebből az alkalomból díszoklevéllel tüntette ki a szövetség dr. Horváth Gyula előadót is, mint a második legjobb vidéki gyorsírótanfolyam vezetőjét.

A szép kitüntetés úgy a gyorsírótanfolyam dalomban, mint a vasutasok körében általános örömet keltett és maga Balás Károly üzletvezető is melegen gratulált Horváth Gyulának az elért szép eredményhez s méltán megérdemelt kitüntetéshez.

— FIGYELEM! A napokban kerül kiállításra Liener Béla legújabb szenzációs fényképsorozata a Csapó-utca 1. szám alatti katalógusában!

— Mennyit fizetnek a selyembubókért. Rövidesen megkezdik az állami selyembubó beváltó állomások az ideai selyembubó beváltását. Az I. osztályú selyembubókért 1.25 pengőt, a II. oszt. 1 pengőt, a III. osztályúért, úgynevezett hasznavehetetlen bubókért különként 10 fillért fizetnek. Az állami selyembubó beváltó állomások a bubók árát azonnal készpénzben fizetik ki.

— Kultúrest a Levente Otthonban. Vasárnap igen jól sikerült vidámszt zajlott le a Levente Otthonban, (Péterfia ucca 28. szám alatt). A megjelent nagyszámú közönség kedvenc szereplőinek szép munkáját, szűnni akaró tapssal jutalmazta. Mély érzéssel és kiforrott előadói készséggel szavalt Cellár Levente. A vidám paraszt történetekben Hencz Bözsike, Boldizsár Rózsika, Csordás Piroska úrlányok, Varga Ferenc, Vékony István, Papp József, Fisch István leventék és Kovács Imre ragyogtatták a színtárszók képességeiket. Míg a közkedvelt Stezko Pista magyar nótákat énekelt, a tőle megszokott precizitással. A szereplő hölgyeket szép virág csokorral lepte meg a Levente Otthon vezetősége, lelkes és szorgalmas közre működésükért. Műsor után a legjobb hangulatban táncolt a fiatalság, 12 óraig.

— A szováti anya- és csecsemővédő intézet. Már régebbi óhaj volt, hogy Hajdúszovátón anya- és csecsemővédő intézetet állítsanak fel, a Stefánia Szövetség védelme alatt. Erre vonatkozólag Hajdúmegye közgyűlése már határozatot is hozott, azonban a tervet akkor anyagi hiányában nem tudták megvalósítani. Most az Országos Stefánia Szövetség négyezer pengő segítséget kér a megyétől, a védőintézet fenntartására. Az ügy a közgyűlés elé kerül, amely minden valószínűség szerint megadja ezt az aránylag kis összeget, mely mellett a Stefánia Szövetség meghozza majd a maga nagyobb áldozatát.

— Adomány a mülábas asszonynak. Egy jóakaró úriasszony két pengőt adományozott annak a szegény asszonynak, ki mülábat akar magának szerezni, hogy munkaképes legyen. Az adományt köszönettel nyugtázzuk és rendelési helyére juttatjuk.

— Hangverseny. A m. kir. 11. hajdúezred zenekara, június hó 25-én, csütörtökön este 8—10 óráig, a Nagyerdei Vigadó teraszán, a következő műsorral hangversenyez. 1. Hódolati induló. Aida c. operából. Verdi G. — 2. Részletek Tannhauser c. operából. Wágner R. — 3. Magyar katona nóták, egyveleg. Borsay S. — 4. Könnyű lovaság, nyitány. Suppé F. — 5. Egyveleg. Lehár mesterműveiből. Uhl M. — 6. Régi jó idők, magyar ábránd. Borsay S. — 7. Tangót szeretek táncolni, tangó. Gilbert F. — 8. Most ültöt 13-at, modern egyveleg. Mannilló L. — 9. Kuruc dalok, magyar ábránd. Borsay S. — 10. Dormus induló. Scharich F.

— FIGYELEM! A napokban kerül kiállításra Liener Béla legújabb szenzációs fényképsorozata a Csapó-utca 1. szám alatti katalógusában!

— Kitüntetett debreceni gyorsírók. A májusi debreceni gyorsíróversenyen szép eredményt értek el Kultsár Kató, városi tisztviselő, Bogáts Erzsébet és Sugár Margit, akik a 150 szótagos fokos dícsérő elismerést kaptak. — Mind a hárman Székely Andor debreceni hírlapíró tanítványai voltak. A Magyar Gyorsírók Országos Szövetsége most küldte le az okleveleket Debrecenbe s azok bármely délelőtt, vagy kora délután átvehetők Székely Andor hírlapírónál. Domb ucca 17. sz. alatt. Bogáts Erzsébet az oklevélén kívül díszkönyvjutalmat is nyert, — melyet dr Horváth Gyula MÁV titkártól átvehet, (Üzletvezetőség, második emelet).

— Öngyilkos lett egy húszéves napszamos. Hétfőn reggel öngyilkosság történt Földes községben. Máté Tóth Lajos húszéves napszamos szerelmi bánatában öngyilkos lett. Fellopózkodt a lakása padlására és ott egy mestergerendára felhúrkolta magát. Mire hozzátartozói ráakadtak, már halott volt. A csendőrség jelentette az esetet Debrecenben, miután hűnecselekmény nem forog fent, az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

X Táncterem, mellékhelyiségekkel kiadó. Péterfia ucca 30. szám. Bővebbet ugyanott, Koncz, kelmefestő írta.

— Felhívás. Kérem a debreceni reit. intézet polgári leányiskola 1926-ban végzett növendékeit, hogy 1931. jún. hó 25-én, délután öt órakor az öt évre talákozó megbeszélése végett, a régi Dóczy udvarán megjelenni szíveskedjenek. Király Mária okl. tanítónő.

## Aratás

*Kérges, eres magyar kézben,  
Élesre fent kaszák pengnek,  
Sorok végén hajladozva,  
Kéveszedő lányok mennek.*

*Fent az égen perzselő nap,  
Sugarát mind alszórja,  
Könnyes véres verejték hull,  
A dus, érett kalászkokra.*

*Most e véres magyar tarlón,  
Mintha halál vágna rendet,  
Istenem! be' szebb volt régen,  
Míg nótánkban öröm zengett.*

*Amíg Erdély s Bánát földje  
Kalászeit nekünk hozta,  
Míg az elszórt drága magvat,  
Vadsorda-nyáj nem taposta.*

*Azért maguát e bús magyar,  
Mind elveti, mind elássa,  
És vár büszkén daccal türe,  
Egy nagy magyar aratásra!*

TÖRZSÖK JÓZSEF.

ooo0ooo

## Anyakönyvi hírek

Születések: Feri János napszamos, fiú István. — Szalóky Sándor földműves, fiú Sándor. — Tóth Ferenc kocsis, leány Margit. — Kertész József postaalizist, fiú József. — Kemecei Ferenc intéző, fiú Ferenc. — Grósz Emil nyomdász, leány Éva. — Grün Zsigmond kereskedő, fiú Ervin. — Balogh András hentessegéd, I. Edit. — Acsai Viktor intéző, leány Mária. — Kotvics László postaalizist, fiú Béla. — Kovács Géza cipészsegéd, leány Irén. — Eljegyzés: Karsai József—Vedres Róza.

Házasságok: Tóth Sándor—Both Julia. Ferenczik István—Marozsán I. Frenkel Márton—Grósz Lujza.

Halálozás: Faragó Jakab izr. 62 éves, Tokaj.

ooo0ooo

— FIGYELEM! A napokban kerül kiállításra Liener Béla legújabb szenzációs fényképsorozata a Csapó-utca 1. szám alatti katalógusában!

— A debreceni KIE választmánya, ma este félkilencórai kezdettel gyűlést tart, Piac ucca 7. szám alatti helyiségében. Tárgysorozat: 1. Új választmányi tagok bemutatkozása. 2. Pénztári jelentés. 3. Titkári jelentés. 4. Folyó ügyek. 5. Indítványok. Tekintettel arra, hogy ebben a munkában ez az utolsó választmányi gyűlés és rendkívül fontos ügyek kerülnek megbeszélésre. Feltétlenül kérem a mélyentisztelt választmányi tagok szíves megjelenését. Dr János Gyula sk., ügyv. elnök.

X Kis kutya, nagy kutya, nem ugat hiába... hogy olcsón vásárolhat a Springer papírboltban. Irodai levélpapírok, toilette papírok, prima Springer papír, fotocikkak szaküzletében, Ferenc József út 38. szám.

— Ellopták a gyűrűjét. Fahidi Dezsőné, Szoboszlai út 15. szám alatti lakos, feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a nála alkalmazásban levő Pavelec Rudolftina nevű német nevelőnőtől a gyémánt gyűrűjét ellopta. A rendőrség megindította a nyomozást.

X Debreceni Kalauz, 160 oldalon, frásban és képből ismerteti Debrecen városát és a Hortobágyot. A könyv ára részletes térképpel együtt 1 pengő 50 fillér. Kapható a könyvkereskedésben és a Menetjegyirodában.

X Használt iskolakönyveket állandóan veszünk és eladunk, becsérélünk Antalffy József könyvkereskedés és antiquárium, Szent Anna és Varga ucca sarok. Telefon 612. szám.

## Fehértói Dániel Egy színész belefult a Kőrösbe

temetkezési vállalata,  
Dégenfeld-tér 4. szám,  
Telefon: 11-85. szám.

— **FIGYELEM!** A napokban kerül kiállításra Liener Béla legújabb szenzációs fényképsorozata a Csapó-utca 1. szám alatti kirkátaiban!

— **József főherceg erdőőrének tragikus halála.** Halálos szerencsétlenség történt József főherceg budnyai vadászterületén. Kőcsör Lajos 37 éves erdőőr, egy tizenkét méter magas fára mászott fel, melyet nyesegetni kezdett, a vékony ág azonban letört alatta és a földre zuhant. A kórházban megállapították, hogy nyakcsigolyatörést és hasrepedést szenvedett. A szerencsétlen ember óriási kínok között meghalt.

— **Benzinnel nyírta meg a béres a kanászt.** Hódmezővásárhelyről jelentik: Banga Imre gazdálkodó 16 éves kanásza, Tóth Ernő megkérte a nála pár évvel öregebb bérest, hogy nyírja le a haját. A béres hozzá is látott a hajvágáshoz. Nem valami ügyesen kezelte a gépet, mert a kanász állandóan sziszegett, hogy minden szál haját tépi. A béres egyszer csak hirtelen felkiállt: — Várj csak, majd mindjárt fájdalommentesen szedem le a hajad. Főlkapta az ablakban álló benzines üveget és lelocsolta, majd meggyújtotta Tóth Ernő haját, mikor már nagy lánggal égett a szerencsétlen fiú feje, az üvegben maradt benzinnaradékok is rálocsolta. Tóth Ernő arca és fejbőre rettenetesen összeégett. A béres a szörnyű sérülések látására nagyon megijedt. Előhívta az apját s azzal együtt kocsin a kórházba vitte áldozatát. A béres annyira fél a tettének a következményeitől, hogy fel akarja magát akasztani.

— **Agyonlőtte magát egy híres angol színész.** Londonban néhány nappal ezelőtt Eduard Wright híres színész, aki 42 éves korában ismeretlen okból visszavonult a színpadtól, most agyonlőtte magát. — Hátrahagyott levelét csak a halottkémi bizottságnak volt szabad felbontania. Ebben megírta, hogy azért követett el öngyilkosságot, mert a színigazgató érthetetlenül, pályájának zenitjén, nem volt hajlandó többé szerződtetni.

— **Kiskőrösön megkezdték az aratást.** Kiskőrösön hétfőn reggel megkezdődött a rozs aratása. Az abnormisan nagy és hetek óta tartó szárazság teljesen beérelte a kalászkokat és a rozs szalmáját is úgyannvira, hogy a gazdák be sem várva Péter Pál napját, hozzáfogtak az aratáshoz. Hétfőn este már százával állottak a keresztek a határban mindenütt.

— **Összeesett az uccán.** Makkay Margit 26 éves hajadon, gyárimunkásnő, tegnap délután a Simonyi úton hirtelen rosszul lett és összeesett. — A járókelők azonban értesítették a mentőket, akik Makkay Margitot a klinikára vitték, ahonnan kezelés után raját lábán hazament, Báthory ucca 53. szám alatti lakására. — A Szappanos ucca 19. számú ház előtt, kedden délután félhat órakor, özv. Szücs Ferencné 71 éves mosnónő eszméletét veszítette. A mentők beszállították a klinikára, ahol ápolás alá vették.

— **Ne kapaszkodj a szekérre.** — Deli János Hatvan ucca 60. szám alatti lakó gyümölcsárús hat éves János nevű fia tegnap este a Kishegyési úton játszadozott barátjaival. Közben Takács József fuvaros szekérére fogadásból felkapaszkodott, de véletlenül az egyik lába beleakadt a kocsí egyik kerékének küllőjébe. A fiu a szekérről lezuhant és a fejére esett. Több kisebb horzsolódást szenvedett. A kihívott mentők részécsítették első segélyben és hazaszállították lakásra.

### Végzetes csónakázás.

**Békéscsaba, jun. 23.** Szarvason, az ott időző Kiss Árpád-szintársulat tagjai nagy csónakázást rendeztek tegnap. Kora reggel mentek el és este igyekeztek visszafelé. A Holt-Kőrösön vidám hangulatban csónakázott Szarvas felé a szintársulat s eközben Pálffy Árpád hősszerelmes színész illu-

minált állapotban belezuhant a csónakból a vízbe.

Hiába igyekeztek segítségére, a magával tehetetlen színész elmerült a habokban. Holttestét ma délelőtt találták meg. A halálos szerencsétlenség nagy megdöbbenést és részvétet keltett.

— **FIGYELEM!** A napokban kerül kiállításra Liener Béla legújabb szenzációs fényképsorozata a Csapó-utca 1. szám alatti kirkátaiban!

— **Egy román hadirokkant agyon akarta löni a bukaresti német követei** Bukarestből jelentik: Niculescu János aki a háború alatt német hadifogoly volt és ott tudóvszt kapott, többiben kért a német követség útján pénzbeli kárpótlást a fogságban szerzett betegségéért. Utolsó levelében azzal fenyegette meg Kirsholtes német ügyvivőt, hogy megöli, ha nem engedélyezi a kárpótlást. A rendőrség erre figyelni kezdte a német követség épületét. A múlt éjjel Niculescu tényleg megjelent a követség épülete előtt és oda az egyik oldalkapun beakart hatolni, azonban a rendőrség letartóztatta. Megmotozásakor több fenyegető levelet és egy hat lövetű revolvvert találtak nála. — Kihallgatásakor kijelentette, hogy ő agyon akarta löni a német állam képviselőjét, mert nem engedélyezte neki a kért kárpótlást és így nem tudta magát betegségéből kigyógyíttatni. — Niculescut — akin az örülltség jeleit állapították meg —, egyelőre az elme-egógyintézetbe szállították.

— **Negyven fogásos ebédmenü 3 pengőért** — **Csikágóban.** Newyorkból jelentik: Az Egyesült Államokban a túlprodukción és a gazdasági pangás következtében az áresés minden vonalon érezhető. New-Yorkban és Csikágóban például a hús- és főzelék-félék ára annyira esett, hogy a vendéglőkben bárki tetszése szerinti mennyiséget ehet belőlük. Egy csikágói jobb vendéglőben például egy teríték ára hatvan cent, amelyért 40 fogásból és 71 féle körítésből választhat tetszése szerinti mennyiséget a jóétvágyú vendég. A vendéglős csupán ahhoz ragaszkodik, hogy az el nem fogyasztott ételeket senki sem viheti haza.

— **Kétmilliárd éves a föld.** A Stella csillagászati folyóirat legújabb kettős száma ismerteti Sir J. Jeans angol tudós könyvét ebből érdekes adatokat közöl. Az angol tudós szerint földünk ha kozmikus katasztrófa nem éri, legalább egybillió évig lesz még lakóhelye a szerves életnek. Ez ötszázszor annyi idő, mint amennyi a föld keletkezése óta eltelt és hárommilliószor annyi, amióta az ember uralkodik a földön. Kerek számban kifejezett becslés szerint a föld kora kétmilliárd és a szerves élet kora a földön háromszázezer évig esztendő, míg az ember kora háromszázezer évre becsülhető. A folyóiratban Tass Antal a naptár-reform újabbfejleményeiről értekezik magyar vonatkozásban. Lassovszky Károly a változó csillagokról, Dunst László pedig a csillagok mozgásáról írt érdekes cikket.

### Milyen idő volt és milyen idő várható

A Meteorológiai Intézet jelenti, június 23-án:

Hazánkban az esőzések megszűntek és a tegnapi délelőtről eredő csapadékmennyiségek az ország keleti részein a Tokaj, Mátészalka, s Debrecen közötti vidéken meghaladták a tíz millimétert. Hétfőn a nappali felmelegedés az ország nyugati és középső részein 24—26 fok, keleten azonban csak 20—22 fok között váltakozott. Keddre virradó éjjel a hőmérsékletek az ország több helyén 10—12 fokra szállottak alá.

Időprognózis: Meleg, változóan felhős idő, hajlammal helyi zivatarokra.

—oooOooo—

— **Levegőbe repült Lengyelországban egy állami löpőgyár.** Varsóból jelentik: A zagoszdzionci állami löpőgyárban Kielce mellett, hétfőn este végzetes kimenetelű robbanás történt. Eddig még ismeretlen okból kigyulladt az egyik löpőkamara és az egész raktárépület a levegőbe repült. — A robbanás munkaidő közben következett be. A raktár körül dolgozó munkások közül hárman szörnyen haltak, többen pedig súlyosan megsebesültek. Azt hiszik, hogy a katasztrófát valamelyik munkás gondatlansága okozta vagy pedig eldobott cigaretta.

— **Halálos birkozásért háromhavi „felfüggesztett” fogház.** Ifj. Ivanovics János villanyserelő, hivatásos birkozó, 1929. június hó 8-án Schönwolf János nevű partnerén mesterfogásokat akart bemutatni. Eközben Schönwolf gerincoszlopa eltört és a fitalember meghalt. A büntetőtörvényszék ma Ifj. Ivanovics Jánost gondatlanságból okozott emberölés vétségért, tekintettel az enyhítő körülményekre háromhónapi fogházbüntetésre ítélte, az ítélet végrehajtását azonban három évi próbaidőre felfüggesztette.

— **Rozs és búza sikeres keresztezése.** Berlinből jelentik: A növénynevelők nemzetközi egyesületének szaktanácskozásán érdekes előadást tartott Tschermak tanár, a rozs és búza keresztezéséről, amellyel évek óta kísérletezik és állítólag kitűnő eredményt ért el. Ha a fattyúhajtást azután ismét keresztezik az anyanövényvel, akkor bőségsé válik a termés és az új hozadék egyesít magában a búza minden kiválóságát, a rozs igénytelenségével. Kísérleteiből azt reméli Tschermak, hogy ezzel meg van oldva Németországban a rozsprobléma.

X A legizlésebb ruhákat készíti, hozott szövethől is, Szabó László szabómester, Széchenyi ucca 1. szám.

MEGHÜLÉSNEI,  
nátháláznál, mandolalobnál, torokgyulladásnál, valamint idegfájdalmaknál és szagatásnál, naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendes gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvostanárok véleménye szerint a Ferenc József víz hatása gyors, kellemes és megbízható. A Ferenc József keserűvíz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.



### SZERDA, JUNIUS 24.

- 9.15: A m. kir. József nádor 2. honvédgyalozezred zenekarának hangversenye. Karnagy Szeghő Sándor.
- 9.30: Hírek.
- 9.45: A hangverseny folytatása.
- 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. VI. állásjelentés magyarul és németül.
- 12.00: Déli harangzó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés.
- 12.05: Eugen Stepat orosz balalajka zenekarának hangversenye.
- 12.25: Hírek.
- 12.35: A hangverseny folytatása.
- 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
- 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.
- 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek.
- 5.00: „Harc a barlangi medvével.” Kormos Tivadar dr. előadása.
- 5.25: Hangverseny. Közreműködik Rákos Arnold (hegedű) és Hollay Béla (ének). Zongorán kísér R. Palkó Kornélia és Polgár Tibor.
- 6.50: Palló Imre magyar nótákat énekel. Magyar Imre és cigányzenekarának kíséretével.
- 8.00: Madách Imre: „Az ember tragédiája” drámai költeményének előadása a Studióból. Rendező: Odry Árpád.
- Az előadás szünetében: Lóversenyeredmények.
- Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- Majd: Grammofonhangverseny.
- TELEFONHIRMONDÓ: A műsor egész nap azonos a rádió műsorával.

**Nyáron, a világ közvéleménye szerint, Budapest a legszebb város.**

Az itt lévő

**BRISTOL**

szálloda

új rendszere

a közönség tetszését megnyerte

NAPI 12.— P-ÉRT KAPHAT  
— a szoba fekvésétől függően —

LAKÁST ÉS ELSŐRENDŰ  
TELJES ELLÁTÁST

Jöjjön, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállni.

**Bristol-szálloda**

BUDAPEST—DUNAKORZÓ

### Ne vegyen vasgerendát,

amíg meg nem tekinti Weissenberg Hugó  
sinvas és más építkezési anyag raktárát.  
Simonffy-u 57. Telefon 16-43.

# SPORTHIREK

## Julius 5-én a legnagyobb tiszántuli sport-szenzáció alkalmából 33 százalék kedvezményel lehet Debrecenbe utazni

Július hó ötödikén mérkőzik a Boeskaik az osztrák bajnoksáppal, a Viennával. — Óriási az érdeklődés a két ország legstílusosabb futball-csapatának találkozása iránt.

Sohasem volt még a tiszántuli sportközönség által olyan könnyen meglátható, páratlanul szép sport szenzáció, mint lesz július 5-én Debrecenben, ahol a Boeskaik és az osztrák bajnoksáppal, a Vienna találkozik egymással Középeurópai Kupamérkőzés keretében. Ilyen nagy, remek sporttal kecsesített nemzetközi mérkőzés még nem volt a Tiszántulon s így érthető, ha július 5-én a Tiszántul minden városából és falujából Debrecenbe tódul majd a sportszerető közönség. Erre a nagy érdeklődésre tekintettel adott éppen engedélyt a kereskedelmi minisztérium arra, hogy július 5-re 33 százalékos kedvezményel lehessen Debrecenbe utazni az ország minden városából. A kedvezményt igénybe venni óhajtok a debreceni MÁV Menetjegyirodától kérjenek utazási igazolványt, amelynek az ára a Debrecenről 75 kilométer távolságban levő körzetre 50 fillér, ennél távolabb eső állomásokról pedig 1 pengő. A Debreceni MÁV Menetjegyiroda (Piac ucca 58.) az igazolvány árának előzetes beküldése ellenében kézbesíti ki a kedvezményes utazás igénybevételére jogosító igazolványokat amelyeket a pályán, július 5-én kell majd a visszautazásra jogosító pecsétel ellátni.

A Középeurópai Kupa a legszebb vándordíjak egyike nemzetközi viszonylatban. Az olasz Divisio Nazional A) csoportjának két első csapata, a magyar bajnokság két első helyezettje, az osztrák bajnok és kupagyőztes csapat, a cseh bajnokság két első helyezettje küzd a Középeurópai Kupaért. A sorolás az osztrák bajnokkal állította szembe a Boeskaik s az első mérkőzés

június 27-én lesz Bécsben, a második július 5-én Debrecenben. Soha még ilyen szép alkalma nem volt a Tiszántul sportközönségének arra, hogy nemzetközi mérkőzést nézhessen meg s hozzá ilyen szép küzdelmet ígérő meccset. A Vienna az osztrák futball igazi díszkecsis, remek stílusával, méltó ellenfele a Boeskaiknak, amelyet viszont a magyar futball legstílusosabb csapatának ismer el minden sportszakértő. Szívet gyönyörködtető, szép küzdelem, igazi sport lesz ez a meccs, amelyre annyival is inkább tódul majd a vidéki publikum is, minthogy a jelentős utazási kedvezmény olcsóvá teszi a Debrecenbe utazást. A vidéki közönséget ott, ahol menetjegyiroda van, a helybeli jegyiroda, ahol pedig nincs, levél útján a debreceni jegyiroda látja el a menetdíjkedvezmény igénybevételére jogosító igazolványokkal.

—ooo000—  
FELHIVÁS

Ezennel értesítem a Dohánygyár FC játékosait, a kellemetlenség elkerülése végett csakis azokat, akik jelenleg semmiféle ifjúsági, vagy cégcsapatban leigazolva nincsenek, hogy ma délután 4 órára a gyár előtt jelenjenek meg. Akik elmaradnak, azokat figyelembe nem vesszük. Tárgy: csapat szervezés. Vezetőség.

Felkérem a Homokkerti SC összes játékosait, hogy pénteken, azaz 26-án Pengrácz Ernőnél Ispóty ucca 7. sz. alatt szakosztályi ülésen a vasárnapi meccs felállítására végett mindenki megjelenjen szíveskedjen. Intéző.

—ooo000—

## KÖZGAZDASÁG

### Terménytőzsde

A terménytőzsdén szilárdan indult az üzleti forgalom és különösen a határidősüzletben a tegnapi zárlatnál jóval magasabb árfolyamok kerültek felszínre. Liverpoolból ugyan kisebb árlemorzsolódást jelentettek, ezzel szemben azonban Rotterdamban igen szilárd az irányzat és ennek hatása alatt kerültek felszínre nálunk a magasabb kurzusok.

Később, mikor a többi külföldi tőzsdéjelentések megérkeztek, a kezdeti magas árak fokozatosan csökkentek, úgy hogy a határidős üzleti forgalomban a tegnapi zárlati kurzusok maradtak érvényben. Búzából ma 3900 q-t mondtak fel és holnap befejeződik a felmondási terminus, amivel egyidejűleg a búza és rozs határidősüzlete is megszűnik, miután az újtermésű gabonát még nem iktatták be a határidősüzleti forgalomba.

A készáruipiacon kis üzlet keretében tartott az irányzat. Búzából 16.5 vagon eladását jelentették be, változatlanul a tegnapi árak között. A rozs irányzata is tartott, egyetlen üzletkötés sem volt rozszban. A takarmányipiacon az árpa ára kis üzlet mellett változatlan. Új árpát 14.50 pengővel kötöttek. A tengeri ára 10 fillérrel emelkedett. Forgalmat 10 vagonra rugott. A korpa ára is változatlan. A magpiac üzletelen, a lisztárak nem változtak.

Határidőpiac:  
Búza: júniusra 14.73, 70, 65, zárlat 14.65—14.70.

Tengeri: júliusra 13.80, 40, 42, 44, 50, 40, 32, zárlat 10.30—13.32, — augusztusra 13.62, 65, 67, 68, 66, 60, zárlat 13.49—13.51, májusra 11.60, 70, 69, 68, 70, 60, 58, zárlat 11.52—11.54.

A készáruüzlet árjegyzései:  
Búza. Tiszai: 77 kg 14.60—75, 78 kg 14.75—14.90, 79 kg 14.95—15.25, 80 kg 15.05—15.35. Felsőtisza: 77 kg 14.30—14.45, 78 kg 14.45—14.60, 79 kg 14.65—14.85, 80 kg 14.75—14.90. Rozs pestvidéki és egyéb 13.65—13.85 takarmányárpa I. 16.75—17.25, takarmányárpa II. 16.25—16.50, felsőmagyarországi sörárpa 18.50—21.00, egyéb sörárpa 17.—18.00, tiszai tengeri 13.80—13.95, zab I. 24.—24.25, zab II. 23.50—23.75, korpa 12.65—13.

A termény és magpiac jelentése:  
Biborhere 29—31, tökmag II. 32.—34, mák 100—101, muhar 14.50—15.50.

Angol font 27.84—27.99, belga frank 79.60—80.00, cseh korona 16.89—17.1, dán korona 152.95—153.55, dinár

10.06—10.14, dollár 572—575.00, — francia frank 22.35—22.65, hollandi forint 229.80—230.80, lengyel zloty 63.85—64.25, lei 3.38—3.42, léva 4.12—4.18, lira 29.85—30.15, német márk 135.60—136.20, norvég korona 153.20—153.80, osztrák schilling 80.25—80.65, svájci frank 110.75—111.35, — svéd korona 153.35—153.95.

### KATONAI ZAB- ÉS SZÉNASZÁLLÍTÁSI VERSENYTÁRGYALÁS ELHALASZTÁSA

A debreceni kereskedelmi és iparkamara közli érdekelttségével, hogy a m. kir. debreceni 6. honvéd vegyesdandár területén lévő állomások széna- és zabszükségletére hirdetett versenytárgyalás nem a kitűzött határidőben, hanem Debrecen állomásra folyó évi szeptember hó 15-én 10 h-kor, Nyiregyháza állomásra szeptember hó 16-án 10 h-kor, Nyirbátor állomásra szeptember hó 17-én 9 h-kor, Berettyóújfalui állomásra pedig szeptember hó 18-án 9 h-kor fog megtartatni. Az ajánlatok a már megjelölt hivatalokhoz lesznek benyújtandók.

### Meghívó.

A Komádi-i Takarékpénztár részvénytársaság rendkívüli közgyűlését

1931 július 12-én tartja

délelőtt 11 órakor Komádiiban az intézet hivatalos helyiségében, melyre tisztelt részvényeseinket ezuton hívjuk meg.

#### Tárgysorozat:

1. Az 1931 március 22-i rendes közgyűlés által elfogadott alapszabályoknak a társaság hivatalos hirdetményei közzétételére vonatkozó 37. § megváltoztatása.

2. Esetleges indítványok.

Komádi, 1931 június 20.

A Komádi Takarékpénztár vt. igazgatósága.

**Figyelmeztetés!** A közgyűlésen csak azon részvényes bír szavazati joggal, aki részvényét, le nem járt szelvényeivel, az intézet pénztáránál, vagy Debrecenben a Debreceni Első Takarékpénztárnál, vagy Berettyóújfaluban a Debreceni Első Takarékpénztár fiókjánál a rendkívüli közgyűlés előtt legalább 3 nappal letétbe helyezte.

X A legizlésebb ruhákat készítő, hozott szövethöl is, Szabó László szabómester, Széchenyi ucca 1. szám.



**DEBRECZEN**

**APRÓ-  
HIRDETÉSEKET**

hétköznap este fél 8 óráig  
szombaton este:

**1/2 10  
óráig**

**vesz fel**

a kiadóhivatal: József kir. herceg-utca 1. (Bika-épület)

## APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér: vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűkből álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeresen számíttatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetnek. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház) tudhatók meg. Hirdetési ügyekben Te efonon a 788 nyujt felvilágosítást.

Levelezés	Házasság	Alkalmazást keres
Egy női karóra találtatott. Átvehető: Csokonai u. 52. szám, özv. Csibiné. 1861	Házasság En 42 éves, református vallású, nőtlen, vidéki szabóiparos vagyok, — keresek hajadon iparos nőt, 30 évesig, hozománya 4—5 ezer pengő legyen. „Szorgalmas” jellegre a kiadóra kérek. 1772	Alkalmazást keres Jobb uri házhoz délelőtti — órákra bejárónőnek — ajánlkozom. Főzést is vállalok, esetleg egész napra is. Értekezni lehet Dégenfeld téri vasútsátor II. 30. sz. 1463

**Kerti pad**  
 28.  
 Debreceni Vasutorgyár Rt.-nál  
 Ispótlány-u. 5. Telefon 6-46.

**Főzőnő**  
 tjánkkozik 1-ére uriházhoz. Diószegi ut 24. — Debrecen. 1825

**Középkorú**  
 nő szépen mos, vasal, házhoz elmenne. Nagyné, Tégláskert, Szepesi u. 55. szám. 1834

**Szakácsnői**  
 állást keresek 12 éves kisleánnyal, vidékre is kimegyek, kisleányom díjazás nélkül velem dolgozik. Debrecen, Tégláskert, Kanális u. 21. szám. Czinege Erzsébet. 1430

**Alkalmazást keres**

**Szorgalmas**  
 rüszkerkereskedő, ki szorgalma mellett föltétlen becsületet, alkalmazást keres. Vidékre is. Szíves megkeresést e lap kiadó-jába kér. „Munkaerő” jellegére. VI-26-ig.

**Ötszáz pengő**  
 készpénzzel, irodái, — vagy pénztárnoknői alkalmazást keresek, Széchenyi ucca 8. szám, étkezde. 1734

**Alkalmazást nyer**

**Kifutóleány**  
 felvesz Nagy Gyula műhímező, Bikaépület. 1856

**Fehérnemű**  
 szabásban perfect kasszonyt, állandó alkalmazásra felveszek. — Ipariskolát végzett előnyben. Jelentkezni este 7 óráig, Styl szalon, Hatvan ucca 13. sz.

**Egy**  
 masamód tanulóleány felvétetik. Értekezni lehet Piac ucca 19. szám.

**Ügyes**  
 segédleányt varrodába, azonnal felveszek, Fazekas Mihály ucca 6. szám. 1848

**Takarítónő,**  
 hosszú bizonyítvánnyal, azonnal felveszek délelőtti órákra, Verhőczy ucca 4. 5. szám, Schwarcz Vilmos. 1844

**Fiatal,**  
 mindenes bejáróleány, azonnal felvétetik. Honvéd ucca 2. szám, étkezde. 1843

**Alkalmazást nyer**

**Kommenciós**  
 kocsis és kondás egy családból felvétetik. — Erzsébet u. 6. 1830

**Megbízáható**  
 kifutófiu felvétetik. — Pású u. 2. II. emelet, balra. 1837

**Szikvizgyárba**  
 kocsis és töltőfiu felvétetik. Homok u. 140. sz. 1839

**Arató munkások**  
 szükségesek. Jelentkezhetnek Gazdák Bankja Kossuth ucca. 1859

**Fiatallány,**  
 vagy leány, gyümölcs-árusítónak, a vonathoz felvétetik, pályaudvari bazár. 1850

**Tanulót**  
 fölvetelre keres Király fűszerkereskedése. — Dégenfeld tér 11. 464

**Hangszer**

**Egy**  
 jóhangú kétlampás Philips rádió teljes felszereléssel eladó. Hegyi M. u. 36. sz. Homokkert. 1826

**Zongora,**  
 elsőrendű, olcsón bérbeadó. Értekezni lehet Piac ucca 19. szám, kalapüzlet.

**Élelmiszer, ital**

**40 hektó**  
 homoki bor, 24 fillérért eladó, Miklós u. 20. szám. 1332

**Teljes ellátás**

**Két,**  
 vagy három személynek, úriasszony finom házikosztot adna, kihordásra, Rákóczi u. 12. szám, udvarban. 1713

**Ajánlat**

**Villamos világítást**  
 a kultúr ember hajlékába ne halassa tovább, ha pénze nincs, megcsináljuk részletre. Juhász Gyula villanyberendező vállalata, — Burgondia ucca 2. s. 1845

**Okvetlen**  
 jöjjön el a Lili kalapzalomba, Piac ucca 73 szám alá. Olcsó árak, alakítás 2 pengőért. Állandó újdonság. 1862

**Villamos világítást,**  
 villamos csengőt, házi-telefont készit és javit jóállás mellett Juhász Gyula villanyberendező vállalata, Burgondia u. 2. szám. 1864

**Jégszekrények**  
 sörkimérő puldok, henteseknek, italmérőknek, háztartásoknak — kedvező fizetéssel. Piac u. 42. szám, Klement le-rakat, Pannonia udvar, 1768—VI. 26-ig

**Fagyalt hűtő,**  
 boroshordót, mindenemű kádármunkát készít, Varga, Bujdosó u. 50. szám. 1809

**SZEM-  
 üvegek,  
 hőmérők  
 és lát-  
 szerek legolcsóbban** —  
 Paulo vésnők, bélyegző-  
 készítő és látszerkes-  
 kedőnél, Batthyányi u. 22. szám. 16h—vv.

**Olesó fodrászüzlet,**  
 Bádogos ucca 1. szám. Boritválás 20 fillér, s hajvágás 30 fillér és 50 fillér, női hajvágás 50 fillér. 2 h VII—6.

**Paplaniepedő**  
 varrás 1.50, férfing 1.20, gépendi mtr 10 fillér, monogram 20 fillértől. Kézi- és géphímzés, gyönyörű kivitelben, olcsón készit, Sas ucca 2. sz. 6 h v. v.

**Mindenki**  
 vásároljon kedvező árú cikkekkel, mivel ezeket teljesen kiárusítottam, — minden elfogadható és meglepően olcsón, sokféle Bemberg, krepdesin és zszorsettek, nyerselyem, santung, divatgrenadin, szines selyemruha, vásznak, burettek nyári vászonruha anyagok. Ezenkívül alkalmi áron vettem sokféle — férfiszövetet különböző színben tenisz és nyári nadrágszöveteket, lüszterkabát anyagot. Mind ezeket is meglepően olcsón árusítottam, míg a készlet tart, Batthyányi ucca 16. sz. udvari üzletben. 276-VI-30.

**Szobafestés**  
 aranyozást, épület- és bútormázolást legolcsóbban vállal — Erdey György, Eötvös u. 68. X—VI—27.

**Partiba**  
 vásárolt férfiruhaszövetek, eddig nem létezett olcsó árban kaphatók. Kossuth u. 7. szám keresztpület. 1387-VII-2.

**Padlólakkok**  
 speciális minőségben, magassfényű a legszebb színekben, olcsó árban kapható Stern festéküzletében, Piac u. 10. Bikával szemben. — Ugyanott biztos hatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, svábbogár, patkány és egér irtására. VV

**Férfi,**  
 női fehérneművarrást, javítást, függönyök, — ágyterítők endlizését juttányosan vállalom, házhoz megyek. Domahidi u. 1. 1829

**Életképes**  
 vállalat a város központjában kitűnő helyiségeket és anyagi támogatást kaphat. Ajánlatok „Életképesre” a kiadóba. 1833

**Ezerötszáz darab**  
 ócska szováti cserép eladó, Apaffi ucca 113. szám. 1841

**Ingóságvétele**

**Aranyat,**  
 fogaranyat a legmagasabb árban veszek. — Órajavítás szakszerűen, jótállással, olcsón. Bércsényi Béla órás, Csapó 38. sz. 1831

**Aranyat,**  
 briliánsat, zálogcédu-lát magas árban vesz, Blattner Árpád, Csapó ucca 12. szám. 1854

**Tört aranyat,**  
 fogaranyat a legmagasabb árban vesz Haás Janka aranybevitő Simonffy ucca 7. szám. 912—VII—10.

**Kereslet**

**80—100 hold**  
 I. oszt. földet vennék Ondódon, Ebesen, vagy Debrecen közelében. — Homok vagy sziktalajokra nem reflektálok. Értekezni: Burgondia, 3. M. F.-nél. 1789

**Kiadó lakás**

**egy szobás**

**Kiadó**  
 egy szoba, konyha, kamara, Nyugati ucca 34. szám. 1800

**1500 pengőt**  
 keresek kellő biztosíték mellett, kamatra. Cím a kiadóban. 1824

**Kiadó**  
 egy szoba, konyha, szu-  
 terén, világos, száraz —  
 jutányosan. Domahidi-  
 u. 1. 1828

**Egy szoba,**  
 konyhás, szép új lakás,  
 azonnal kiadó, Köntös-  
 kert, Töhötöm ucca 36

**Azonnalra,**  
 kiadó egy kis szoba, —  
 különbejárattal, Köl-  
 csey ucca 6. szám. 1851

**Egy szoba,**  
 konyha, spájz kiadó —  
 realiskola közelébe. —  
 Értekezni lehet Böször-  
 ményi út 8. szám. 1853

**Modern,**  
 egyszobás lakás, bér-  
 házban, mellékhelyisé-  
 gekkel, fürdőszoba  
 használatlalt, azonnal  
 átadó. Cím a kiadó-  
 hivatalban. 1855

**Kiadó lakás**

**két szobás**

**Kiadó**  
 két szoba, konyha, elő-  
 szoba, földszinti lakás  
 a pályatest mellett. Ho-  
 mokkert, Bánffy u. 14. 1774

**Mester ucca 31.**  
 szám alatt kétszobás  
 uccai lakás, mellék-  
 helyiségekkel, július 1.  
 napjára kiadó. 1852

**Kiadó**  
 vagongyár közelében —  
 két egyszobás, konyhás  
 lakás pince, mellékhelyi-  
 ségekkel és disznótar-  
 tással. Huszár Gál u.  
 65. szám. 1832

**Kiadó lakás**

**három szobás**

**Kiadó**  
 háromszobás lakás, —  
 azonnalra, Erzsébet  
 ucca 103. szám. 1864

**Háromszobás,**  
 modern elsőemeleti ud-  
 vari lakás kiadó. —  
 Ugyanott 2 foöldszinti  
 uccai szoba előszobával  
 irodának vagy orvosi  
 rendelőnek kiadó. Szt.  
 Anna u. 9. 1540

**Egész ház,**  
 augusztus hó 1-ére ki-  
 adó, modern lakás. Ér-  
 tekezni lehet Fényes  
 ügyvéddel. F.

**Butorozott szoba**

**Kiadó**  
 különbejárattú butoro-  
 zott szoba lakónélküli  
 udvar. Bercsényi u. 37.  
 1827

**Különbejárattú**  
 szépen butorozott szoba  
 kiadó. József kir. her-  
 ceg u. 11. 1835

**Csendes**  
 virágos udvarban buto-  
 rozott uccai szoba búto-  
 rozatlan udvari kis szo-  
 bával kiadó. Eötvös u.  
 kilenc. 1838

**Kvartélyos,**  
 kvartélyt kaphat Domb  
 ucca 14. sz. udvarban.

**Butorozott**  
 uccai szoba, központ-  
 ban, július hó elsejére  
 kiadó, Hüvelyes ucca  
 6. szám. 1840

**Uccai**  
 butorozott szoba júltus  
 1-ére kiadó, diszkrét,  
 Kazinczi ucca 7. szám,  
 kaputól első ajtó. 1820

**Különbejárattú**  
 jól butorozott szoba ki-  
 adó. Széchenyi ucca  
 15., emelet 1791

**Üzlet, műhely,  
 raktárhelyiség**

**Forgalmas**  
 üzletek, Kossuth uccai  
 részen, azonnal elfog-  
 lalható, Kossuth ucca  
 8. szám. 1370 VI-30.

**Pékműhely,**  
 teljes felszereléssel, üz-  
 lettel kiadó. Hadházi u  
 14 szám. Értekezni Pé-  
 terfia ucca 34. szám.  
 1857

**Egy**  
 bódé átadó. Cím a ki-  
 adóban. 1784

**Iroda**

**Piac uccán**  
 75. szám alatt kiadó  
 orvosi rendelőnek, s  
 irodának, vagy garson-  
 nak különbejárattú két  
 szoba, fürdőszobával,  
 első emelet (fv.)

**Irodának,**  
 rendelőnek, két szép  
 világos uccai szoba, —  
 Kossuth uccai színház-  
 ra néző balkonnal, —  
 azonnal kiadó, Kos-  
 suth ucca 8. szám.  
 1369 VI-30.

**Forgalmas**  
 fűszerüzlet, berendezés  
 sel eladó. Cím a kiadó-  
 ban. 1849

**Eladó házhely**

**Villatelek,**  
 olcsón eladó, a Po-  
 roszlai úton. Értekez-  
 hetni délelőtt, Széc-  
 henyi ucca 20. szám.  
 délután Kardos ucca 3.  
 szám alatt. (a.)

**Eladó ház**

**Eladó családlakás,**  
 két szoba, előszoba, s  
 konyha, spájz, felsze-  
 relt gazdasági udvar,  
 teherrel, kedvező fi-  
 zetési feltételekkel át-  
 vehető, az egész ház  
 20 évig adómentes. —  
 Kincseshegy, Szegedi  
 Gergely ucca 4. szám.  
 K.

**Széchenyi út 21.**  
 szám alatti villa, az ősa-  
 szes gazdasági épüle-  
 tekkel eladó. Értekezni  
 püspöki palota, II. em.  
 50. ajtó. 1847

**Vendéglősök!**  
 Üzletemberek! Eladó  
 egy minden kényelem-  
 mel megépített modern  
 vendéglősház, üzletek-  
 kel, forgalmas helyen.  
 Évi jövedelmezősége  
 3000 pengő. Olcsó áron  
 kevés pénzzel átvehető.  
 Bővebbet Csapó ucca 1  
 sz. alatti órasüzletben.  
 1850

**Részletre**  
 megvehető Bihari ucca  
 4. szám alatt egy szoba  
 konyhás, mellékhelyi-  
 ségekkel álló, adómen-  
 tes szép új téglaház. —  
 Háromszáz pengő elő-  
 léggel átvehető, hátra-  
 lék lakbérrel törleszt-  
 hető. Értekezni Ma-  
 róthy György ucca 22.  
 szám, délután 2—4 óra  
 között. XX VI-27.

**Nagyjövőjű**  
 hatéves kislakás, 3000  
 egyczerrel át-  
 vehető, kamatmentes  
 törlesztésre. Cím a ki-  
 adóban. 1863

**Földbérlet**

**Köcsélszeg.**  
 28. számú, 90 hold ta-  
 nyásbirtok, 1931. okt.  
 hó elsejétől kiadó ha-  
 szonbérletre. Értekez-  
 ni lehet Hüvelyes ucca  
 8. szám. 1721

**Bérbeadó:**  
 173 magyar holdas föld  
 birtok Debrecenhez 7  
 és fél kilométerre, kö-  
 vesúthoz 10 percre, tel-  
 jesen jókarban tartott  
 gazdasági épületekkel,  
 felszereléssel, vagy anél-  
 kül. Értekezni a tulaj-  
 donosnál, Miklós u. 20.  
 1823

**Eladó föld**

**Eladó**  
 azonnali hat. kat. hold,  
 primaminőségű kis-  
 macsi föld. Cím Kunkli  
 Bészler és Dávidnál.  
 1860